時報

民國廿一年十月念二日 星期六

今天二張售大洋三分四厘

第一萬零一百十六號

內政部登記證警字第[illegible]號

中華郵政特准掛號立券按照認包特別優益寄遞之報紙

永安公司 永安日

綢緞部二樓
各色時花鳳舞綢 每尺七角
雪霜清水杭綿 每斤二元九角
各種印花綢 每尺五角

疋頭部二樓
一號花條喬其絲絨 特價八折
頭號條寬緊駱駝絨 每尺三角八分
雜色拷花絲絨 每尺四角八分
錦格條子土布 每疋一元八角
新樣花綿葛 每尺五角

襪子部樓下
金塔牌真絲跳舞襪每雙一元二角
小童開士咪運動襪每二雙九角半
夾絲提花女長線襪每二雙一元
男裝新條子花線襪每二雙一元
男襪買二雙送二雙只有今日

煙草部樓下
一百枝花美女郎地厘士雪茄每盒三元八角
五十枝小東方雪茄每盒一元六角
一百枝網球牌雪茄每盒三元八角
（以上三種雪茄今日特別半價）
五十枝木盒WO雪茄 每盒三元九角半
五十枝老人漂啃囒雪茄每盒四元
五十枝金斧牌香煙每四聽九角六

象牙部三樓
天九牌 人造牙骰 每副四角 每把一元

鐘表部三樓

白鋼面火車表 每只一元半

手套部樓下
德國新式賽鶏皮女手套每對一元九角半
德國繡花反袖女手套每對一元半

照相部樓下
派克鋼質快鏡每只五元
美術相簿每本六角
三牌120八張軟片每卷七角半
NUAC老牌貼相角每包三角二分

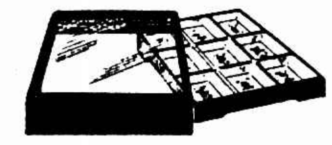
線毯部二樓
新到大批獨幅印花被單
中床每條六元半
大床每條九元半

水瓶部樓下
英國大號新式橡皮熱水袋花色數十種均售特價每只三元二角半
本牌二磅保暖念四小時熱水瓶每只一元七角半

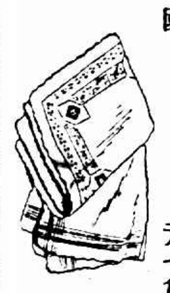
女式部樓下
24"×60"時式婦女全毛披巾每條四元半
女童羊毛反領外套每件五元半
純毛新式跳舞袴每條二元八角半
婦女禦寒絨袴每條八角

毛衫部樓下
新到時式老牌對胸全羊毛外衫每件十五元
新到美國老牌衫連袴每套五元九角半
新到本牌厚全羊毛衫袴每件四元二角半
新到時式傘羊毛衫每件七元九角半

瓷器部樓下
江西磁心紅木九子菓盤每只三元



手巾部樓下
英國女裝印花牙邊巾每半打一元
英國女裝織花牙邊巾每半打二元七角
中國加大軟毛巾每打二元七角 中國二號上等毛巾每打一元二角半



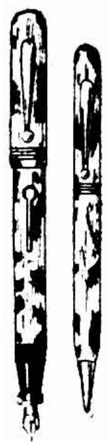
糖果部樓下
香港馬玉山三號士力秩什錦餅干價一元六角半

化粧部樓下
三件裝老牌芝蘭香皂特價一元四盒

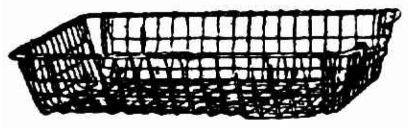
五金部
國貨鋁木耳飯鍋三只二元一角
德國鋁黑耳飯鍋大號四只六元八角半
二號三只三元七角半
英國浴室稱人磅每只四十九元半

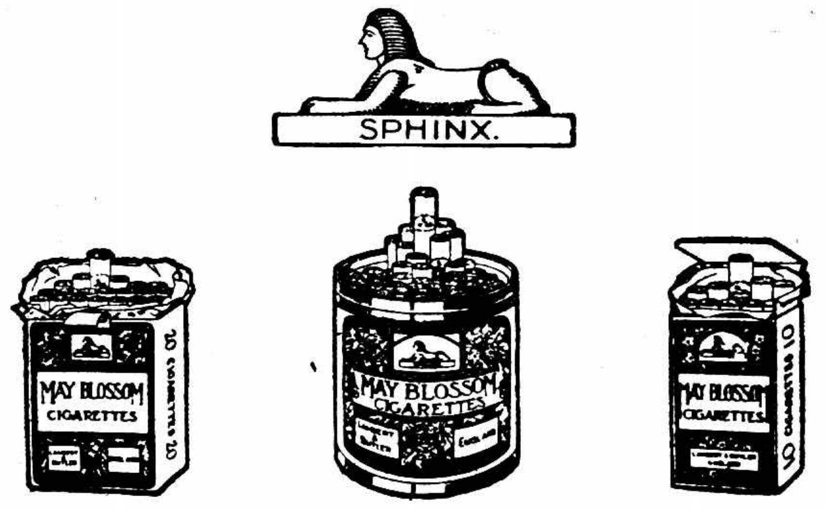
文房部樓下

婦女化粧三用鉛筆（畫眉點唇寫字）每枝九角
各種顏色活動鉛筆每枝四角半至一元二角
上等六三四白信封每盒五百只二元四角
六一四信封每盒二元三角
▲美利堅自來水筆每枝四元半
▲美利堅活動鉛筆 每枝三元
▲美利堅筆座每具十元
▲美利堅兩用筆每枝七元半



德國鉛絲文具信籃 每只六角至一元半





本公司為增加本牌吸戶興趣起見茲特發贈獎券以五華牌空聽式只或枝空包五只或枝空包十只換獎券壹張該獎券按月開彩一次自民國廿一年九月五號起試辦三個月贈品以敝公司各種香烟或以永安先施新新各公司之禮券任憑得獎諸君選擇希望甚大務請積存五華牌空聽空包向上海本公司或各烟店掉換獎券開獎日期及地點另行通告茲將各獎價值列後

頭獎一個獨得獎品價值洋叁百元
式獎二個各得獎品價值洋壹百元
叁獎五個各得獎品價值洋伍拾元
肆獎十個各得獎品價值洋念五元
伍獎廿五個各得獎品價值洋拾元
陸獎五十個各得獎品價值洋伍元
柒獎五百個各得獎品價值洋壹元
頭獎末尾一字各得電影明星五彩相片壹張

凡得獎者可向上海九江路二百三十三號本公司領取獎品

上海永泰和烟草股份有限公司啟

CHA-48

上海市運銷石灰號業同業公會公告各界

[illegible]

▼美日戰雲

中國國際宣傳社出版▲

[illegible]

鄭州隴海鐵路管理局建築老窰碼頭工程招標廣告

[illegible]

濟業銀公司

業務 新企業之建設 工商資金接濟 舊事業之擴充 各業辦貨墊款 專營各種抵押放款

地址 江西路九八號 電話一五八八

世界書局股份有限公司

明日下午一時召集第十一屆股東常會

地點 上海大連灣路五號總廠

兜安氏秘製保腎丸

背痛腰痠風濕痛臂筋痛小便混濁小便淋漓小便赤短夜多小便沙淋石淋皆由腎虧所致治以此丸可以尅日全愈蓋此丸乃專治腎病之經驗良藥也

各埠藥房均有出售

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司告白

黃河怪變

◎北平二十一日電、津訊、河津禹門渡黃河水、忽由寬七里許縮至二里許、上下翻沸、沖出實物及煤鐵糧食等物無算、

馬行轅移泰安 沿兩路攻黑垣

◎北平二十一日電、黑河十七日電、馬占山行轅已移至泰安鎮、分令樸炳珊・才鴻猷・宋喜和各司令、分路沿齊克線向黑垣推進、南路李忠義尚廷芳兩部、十六日將安達北部中東路破毀、齊哈交通尚難恢復、西路救國軍吳玉書張玉挺兩部、集富拉爾基附近、日機連日向中東線扎蘭屯等站投彈、我無損失、

馬占山攻綏化 率軍一萬八千

◎哈爾濱二十日路透社電、據今日哈爾濱新聞載稱、馬占山將軍安然存在、日人近謂其陣亡之說、實不確、聞馬現率軍約一萬八千名攻擊綏化、

樸炳珊克復克山

日軍謂將使拜泉成灰燼 日軍官消息不明

◎齊齊哈爾二十一日電通電、對「滿洲國」忽樹反旗之樸炳珊、破壞齊克線線路、達十六處之多、十九日復在克山、射殺從事○○○○中之滿鐵社員岩本正造、同時岩瀨恒二亦受重傷、又爲樸炳珊軍指導將校之下枝少佐、最近消息不明、日軍對此事非常重視、

◎齊齊哈爾二十一日電通社電、樸軍二千、今晨攻擊齊克線之克山、日黑田枝隊即應戰、

◎齊齊哈爾二十一日電通社電、樸炳珊軍之指導將校下枝少佐消息不明、日軍今日對樸炳珊軍發出如下之最後通牒「速護送下枝少佐至海倫、不然則將拜泉化爲灰燼、」

安達僞軍覆沒

◎哈爾濱二十一日華聯社電、黑省逆軍欲奪取安達、反爲義軍包圍、全軍幾乎覆沒、日軍得訊、即派平松部隊赴援、

義軍克康平法庫

◎北平二十一日電、據開魯崔旅長報告、通遼現有日軍二百餘名、康平法庫兩縣歸義軍佔領、洮南一帶、仍由張海鵬逆部駐守、各處有少數日軍維持鐵道、吉黑義軍確極活動、

馮部克復武興

◎北平十二日電、馮冠雄劉宇疏部、十九日克復武興縣城、計血戰兩晝夜、佔領武興者爲馮軍獨立騎兵第一旅長羅爾京呼部、是役敵軍傷亡甚重、我方較輕、張逆殘部現已退至武興河北岸十里許之瓦拉雅一帶、兩軍刻對河相持、

中東路東段拆軌 燒車三十二節

◎哈爾濱二十一日路透社電、據今日俄報載稱、反滿軍在距哈爾濱東約二百六十哩處拆毀路軌一段、猛轟經過之火車一列、車中載有汽油火油二十一桶、中彈爆炸、火焰甚烈、攻軍乃被迫退走、附近之大森林、亦爲起火、計死乘客四人、傷六人、毀車三十四節、估計中東鐵路將因此損失日金五十萬元、機車與貨車七輛未受損、汽油與火油乃蘇俄油公司之物、

義軍克復義縣

日軍以大砲轟城燬損甚鉅

◎北平二十一日電、義軍張鳴五部千餘人、二十日夜攻義縣城、日松本部百餘應戰一時餘、向李家台上駛台等潰退、義軍遂佔義縣、並聯民團追日軍、二十一日晨、日軍由南嶺開來鐵甲車一列、駛至義縣站外、以大砲向城內轟擊、人民死亡甚衆、房屋多被燬、義軍依然奮勇支持、同時口北齊子與南嶺間三寶營子、停日鐵甲車一列示威、日機連日向北票朝陽一帶偵察、錦朝線僅通渾河子站、

防堵日軍攻熱

◎北平二十一日電、熱訊、日軍五六百及唐克車小炮、均在朝陽寺、仍有積極進攻勢、我駐軍已增援、義軍某部駐某某等處、現在藏伏、以斷日軍攻熱來路、

日本大購 機關槍與高射砲

七八九三個月英國售給中日兩國軍火 日本購械遠過於華

◎倫敦二十日路透社電、工黨議員濮萊斯在下院詢問今年七八九三個月英國售往中日兩國之軍火數量、商部大臣倫錫曼答稱、售往中國者、七月份機關槍六架、轟炸機三架、八月份炸彈用具五百付、機關槍二架、子彈一百五十萬發、九月份無、售往日本者、七月份機關槍五十架、飛機高射砲六架、八月份機關槍十架、子彈一百二十萬發、高射砲二架、九月份機關槍二百架、高射砲二十六架、子彈匣一百萬枚、

蘇俄決不認僞

◎東京二十一日路透社電、外務省發言人聲稱、據外務省所接官電觀之、蘇俄在最近之將來似不致承認「滿洲國」、電內謂瀋陽俄領事曾與滿洲日軍總司令武藤將軍之參謀某氏談話、該領事謂蘇俄政府目下不欲取似足妨害中俄邦交恢復之任何步驟云、

蘇俄營救被俘日人

日軍官宣布

◎哈爾濱二十日路透社電、日間日兵司令官稱、日文報所載蘇俄當局扶助中東鐵路西段護路軍反正之說、實不足信、蘇俄當局現正竭力扶助日代表營救滿洲里海拉爾被俘之日僑云、

張學良宴有吉

◎北平二十一日電、張學良二十一日晚在順府宴日使有吉明、

◎北平二十一日路透社電、今晚日使有吉夫婦在日使署開招待會、北平中日及各國名員到者甚衆、外交團與張學良亦在其列、

魯韓辭職

◎濟南二十一日電、韓復榘二十一日發出辭職電云、南京國民政府主席林、代行政院長宋、漢口總司令蔣、北平軍事委員分會委員長張鈞鑒、竊復榘以樗櫟庸材、謬膺省政、時凜冰淵、魯省地處要衝、時方多事、千鈞一髮、動輒危機四伏、竭力支持、幸免隕越、兩年以來、精疲力盡、不敢告人、春夏之間、迭電懇辭、未蒙俞允、値茲國難日深、焉敢諉卸、自外生成、無如民衆痛苦不除、良心終覺未安、不能安內、奚云攘外、既感責任重大、更愧精神不足、自問菲材、兼顧維艱、躊躇再四、留則素餐尸位、去則心泰神怡、惟有瀝陳下情、仰懇准辭山東省政府主席本職、復榘生性坦直、言必由衷、久隸帡幪、諒蒙洞鑒、果尚有一線可行之路、決不作無端煩瀆之辭、伏乞俯察微忱、明令照准、稍息疲勞、俾資休養、則有生之日、莫非戴德之年、倘蒙矜庇、精力復原、仍當勉効馳驅、力圖報稱、不勝迫切待命之至、山東省政府主席韓復榘叩馬（二十一日）印、

日貨進口五千萬

八九兩月 由香港轉口而來

◎南京二十一日電、據商界息、日貨進口近復踴躍、八九兩月達五千萬元、以人造絲織品紙張海味文具棉紗五金等爲大宗、係將日貨運至香港後、改換西洋貨商標、由某某等國郵船由港運滬起卸、再由華商批售長江一帶各內地推銷、

韓謂劉軍砲轟 撤兵難辦到

◎濟南二十一日電、韓復榘談、劉軍仍炮轟不已、撤退辦法、極難辦到、谷良民張鉞現在濰路視察情形、日內返濟、方可規定撤兵與否、聞谷張等二十一日已抵煙台、

劉謂韓軍發砲 一夜二千餘發

◎漢口二十一日中央社電、韓洞接劉珍年電略謂、韓部令以各種砲混合齊發、轟擊掖縣、每日計約二千餘發、民衆傷亡房屋炸毀者甚多、我謹遵停止軍事命令、嚴飭不予還擊云、聞張鉞擬以私人資格赴魯、調解韓劉糾紛、

◎天津二十一日電、劉珍年自掖縣電駐津代表劉素儒、韓軍十九日夜又開始用各種砲向城內轟擊、至二十日晨、達二千餘砲、民衆傷亡甚多、燬屋無數、據探北門外係李漢章旅、西門外係馬貫一旅、二十日晚仍向城內砲擊、

川戰陣線長六百里

◎重慶二十一日電、此間某高級軍官云、截至今日止、戰局形勢如下、㈠自渝南到大足壁山一帶、爲二十四・二十一・兩軍正面、㈡順慶至潼南交界處、爲二十四軍右翼、即二十一軍左翼、㈢自永川到江津一帶、爲二十四軍左翼、即二十一軍右翼、全線共長六百餘里、雙方動員、在十六萬人以上、爲川中二十餘年來規模較大之戰爭、

楊部向蓬溪進 劉文輝反攻戰烈

◎南京二十一日電、重慶電、羅楊兩部聯合攻入順慶後、楊森部已向蓬溪挺進、劉文輝續調三團加入反攻、前線戰事復趨激烈、中立派將領均有舉足輕重之勢、兩方均派代表拉攏、並以金錢軍火運動、使者絡繹於途、

◎重慶二十一日電、劉文輝軍退蓬溪後、昨晨復從李渡八角舖等處、派主力軍反攻順慶、羅部熊旅、出城迎戰、至午、無大勝負、旋楊森部加入前線、劉文輝軍敗退、傷亡排長五名、兵士二百餘名、

劉文輝決棄遂寧

渝方盛傳

◎重慶二十一日電、此間盛傳劉文輝軍因順慶失守、全線不支、決退出遂寧、允羅澤洲部前往接防、

田頌堯部駐順慶

◎南京二十一日電、綏定電、田頌堯部已於十八日協同羅澤洲李其相楊森等部、進駐順慶、

◎重慶二十一日中國社電、田頌堯願將所部、開出西充防地、由李其相派兵駐紮、表示不願與劉文輝合作、早日結束川戰、

劉存厚電告出兵

◎南京二十一日電、重慶電、劉存厚電、此間所部已出動、日內即由順慶與楊李羅三部會合前進、楊李羅等決先將順慶附近肅清、再追擊、

◎重慶二十一日中國社電、劉存厚電告劉湘、謂已勸自乾（即劉文輝）早日息兵、將遂順等處、讓其他各部駐防、否則本軍即繼續前進、會合楊羅等部、圍攻蓬溪遂寧、蓋爲全川和平計、不得不爾、

川軍官請免省劉

◎南京二十一日電、川各軍師旅長一百零三人、電中央、請免劉文輝職、

劉文輝主開成都會議

◎重慶二十一日中國社電、劉文輝因楊森劉存厚加入聯合軍、田頌堯・鄧錫侯又不願誠意協作、漸見形勢孤立、遂於昨午通電各軍首領、發起成都會議、主張開放成都重慶萬縣夔縣四地、爲各軍公開駐紮、不得再相侵擾、各軍首領、均尚無表示、鄧田對之、亦頗冷視、

平綏路發生激戰

宋哲元剿劉桂堂殘部

◎北平二十一日電、平綏線新保安懷來土木沙河等站、近發現前洗刦延慶之劉桂堂殘部數百人、距車站僅十餘里、宋哲元已調勁旅、開新保安痛剿、刻與匪激戰中、該路車經過各站時、滅燈閉窗門、疾駛過、形勢嚴重、旅客不安、

平方闢政變謠

聲明段等到平專參與金剛法會

◎北平二十一日路透社電、今晚張學良之至友某氏切實否認安福派領袖段祺瑞等乃應張之請來平之說、並聲明彼等之來、專爲參與金剛法會、今日另有發言人以堅決之詞否認諸人集平、乃省政府行將改組之先聲、又謂武斷政變即在目前之種種謠言、純屬宣傳、絕對無稽云、

送汪精衛出國

各部會長羣集滬上

汪對川魯戰事發表談話 昨在褚宅商談國事

◇◇◇汪今晨行

汪精衛定今晨九時、乘安德來朋號郵船放洋、同行者有汪夫人陳璧君女士、[illegible]、汪之隨從醫生羅廣霖、及秘書一人、張發奎亦同輪出洋、鐵道部次長曾仲鳴、則決定送汪氏至香港、換輪返滬、

◇◇◇發表談話

汪氏對川魯事、昨日發表談話云、現在地方軍閥割據現狀、並未完全打破、中央政府、亦未能據於強有力之地位、此乃目前實在情形、無可諱言、惟鄙意以爲中央對此等事、要在申是非、辨曲直、先之以勸告、繼之以強制、如全國人民能起而爲中央助、則此種內戰、必可停息、鄙人與蔣委員長及宋代院長、兩方意見、大致相同、魯事聞已有轉機、惟川事情形尚複雜、尤甚於魯、以蜀中士之沃、人民之衆、地物產之豐、乃徒供軍人割據之資、實可痛恨、今年二三月間、中央曾有計劃、命蜀中諸將出兵參加剿日勦共、惜爲川狀事牽製、未能實現、最近數月、西康邊事未靖、師行雖迭告勝利、尚未底成功、乃忽生此內戰、且影響邊事、實非淺鮮、至於與強[illegible]英屬之齊、失國際同情之心、於目前外交關係、更無待言、鄙意以爲中央宜一面嚴令諸將、各守原防、靜候查辦、一面簡派大員、前往澈查、確定辦法、俾共遵守、有不率命者、公布其罪狀、與天下共棄之、

◇◇◇訪汪人物

汪寓亞爾培路褚宅、昨晨各部會長等謁汪者、計財政部長兼代理行政院長宋子文、外交部長兼司法行政部長羅文幹、軍政部長何應欽、內政部長兼交通部長黃紹雄、海軍部長陳紹寬、鐵道部長顧孟餘、次長曾仲鳴、實業部長陳公博、教育部長朱家驊、行政院秘書長褚民誼、中政會秘書長唐有壬、蒙藏委員會委員長石青陽、衛生署長劉瑞恆、軍事委員會辦公廳主任朱培德、行政院政務處長彭學沛、而中委兼中執會秘書長葉楚傖、中委白雲梯、鄭洪年、江蘇省政府主席顧祝同、上海市長吳鐵城亦到、至建設委員會委員長張人傑、於昨晨九時許、首先抵褚宅晤汪、旋即先行辭出、蒙藏委員長代表張羣亦於昨晨前往訪汪、晤談頗久、軍事參議院長唐生智、中委孫科代表陳劍如、及駐滬法總領事梅里霸等、則於昨日下午二時許、先後訪晤、

◇◇◇褚宅會議

汪精衛於昨晨與行政院各部會長重要會議、至十時十分始散、各報社記者、乃擬投刺訪汪、汪命唐有壬曾仲鳴兩氏說明、謂今晨間與各部會長討論時、腰部尚覺痠痛、至於今日會議內容、由外長羅文幹報告外交近狀、以及其他各部會長、報告各部行政情狀、最後即對內政外交、有所商討而已、各部會長來滬、實因汪定於明日出國、故方亦皆送行而來也云云、

◇◇◇院長問題

中央社記者昨詢某中委、前報載行政院長問題、將於三中全會中討論、並傳有孫哲生將繼任院長等說、是否可靠據談、三中全會會期、已經前次中常會決定、於十一月一日或十六日召開、[illegible]行政院長問題、決無提出討論之[illegible]、[illegible]外傳[illegible]意見不合等不同、故上述之傳說、[illegible]附會之詞、不可置信云、

◇◇◇張羣談話

各部會長等於十一時十分相率離汪宅後、中委張岳軍另有要事被挽、故至十二時許始離出、據張氏談、蔣委員長蔣介石氏、因軍務羈絆、不能抽身來滬送汪出國、故由本人代表致意、日來外傳汪出國、係因政見不合云云、完全不確、汪院長與蔣委員長、始終合作如一人、並共同秉持原定政策、[illegible]汪氏此[illegible]、純係因中央准假三月期內、前往安心療養、至能否提前[illegible]服務、當視其[illegible]醫後之情形而定、刻尚不能預測、如醫生能[illegible]、則汪氏在假滿前即可返國云、

陳銘樞再請辭職出洋

交通部長陳銘樞、昨電呈代行政院長宋子文云、南京行政院宋代院長子文兄勛鑒、弟辭交通部長職務、於茲數月、擬出國作長期休養、[illegible]中間雖承給假、[illegible]此名義、久懸不決、[illegible]、深切惶悚、刻正籌商首途、懇請明令免去本職、發表替人、以明責任、[illegible]、陳銘樞叩馬、

馮玉祥在察讀書

◎南京二十一日中央社電、某機關接張垣二十一日電、馮玉祥到察、租住博愛醫院、嗣以圖書館清潔、且爲馮當年在察時親自創造、遂遷居該處、每日讀書習字、不聞外事、純係平民生活云、

胡漢民代表北上

◎天津二十一日電、胡漢民派代表黃某北上、

漢日領抗議大同報

◎漢口二十一日中央社電、本市大同日報二十日載韓人金九所述李奉昌案經過、駐漢日領特向當局抗議、指該報持論反日、請加取締、當局已拒絕、該報二十一日啓事、爲避免日人藉口、自動將未完稿停刊云、

牛莊兩英人贖出

被擄已逾八星期 日方接洽數十次

◎瀋陽二十一日電通電、九月七日於在營口跑馬場被綁之營口亞細亞火油公司職員柯克爾及營口[illegible]院院長英籍黑萊爾[illegible]之長女[illegible]夫人、迄今已逾八週、關於其救出方法、日滿官憲雖屢經[illegible]、[illegible]莫大要求、匪起折衝之結果、於昨晚七時、救到營口、

◎瀋陽二十一日日聯社電、關東軍憲兵司令部發表、頃柯克爾[illegible]等、二十日由關東軍將士之將校救出、本日上午十時半、交與營口英國領事、當初英人被匪擄去後、「營口警備司令」（僞）[illegible]殿中、講極力設法營救、然匪首北霸天、在營口東北方、再換其居所、因此不能與之直接交涉、至九月半、日憲兵川大尉經種種困難之後、始得與匪首接觸、十月初旬、開始營救交涉、然匪首要求之贖款、漸次增加其數、代表來講數十次、仍無結果、川大尉冒險踏匪、利用種種手段之後、始能達到目的、

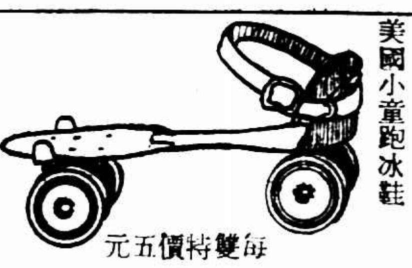
◎營口二十一日電通電、此間接柯克爾[illegible]萊夫人將到營口之信、英僑[illegible]準備歡迎、英國副領事及北平駐在武官斯乃普大尉、已[illegible]赴[illegible]山、英國領事、與盤山德伊隊長、[illegible]萊夫人之父及夫、則赴營口對岸河北[illegible]迎、護衛出之兩人、由盤山用鐵甲車[illegible]送到營、意外[illegible]氣之[illegible]萊夫人、跳下車後、其夫君首先握[illegible]、無言握手之後、欣喜之餘、眼淚[illegible]而出、又[illegible]萊夫人柯克爾[illegible]氏、前後求救之信不下十餘封、茲錄十三日柯克爾從盤山發送日本領事之信一封如下、我等仍在匪賊手中、茲依匪首之命、[illegible]彼等云、[illegible]已允出命相贈、我等目下雖尚健在、仍受優待、然太不潔淨、且飢餓又惡、望速努力營救、據首領云、曾要求贖金[illegible]元、請[illegible]其中若干與此來使者二百元、及二百[illegible]阿片、爲贖命不能速籌、余等有喪身之虞、匪首並附有漢文之信、要求武器彈藥、若一週以內不能贖出、我等生命非常危險、又據匪首云、若滿洲無日本人目下境遇、於[illegible]萊夫人更不自由、匪首請現在優待、[illegible]生變、望速籌妥法、營救我等出險云、

圖畫時報

明日隨報附送

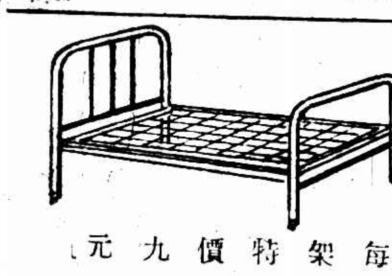
先施公司 六樂週

象牙部
總會雀牌 每副特價二元半
鐵盒籌碼 每副特價二元七角
木架籌碼 每副特價六元

運動部
依利獵槍彈子 每百發特價十七元半
美國小童跑冰鞋 每雙特價五元


樂園菊花大會
秋高氣爽景色宜人際此菊花盛開殊堪玩賞雅士風人嘗多詠事本公司樂園菊花大會正當及時爰集佳種陳列滿園金鈴萬齡木香喜容種類不一芬芳馥郁洵可觀也諸君蒞臨當必流連不忍去矣
門票仍售小洋三角　買一送一

玩具部
德國K牌自裝帆船 每只特價十五元
火星大礮 每尊特價一元

傢私部
鋼管學生床連彈簧墊 每架特價九元


洋什部
男裝長毛冲毛襪 每三雙特價七角半
男裝提花羊毛外衫 每件特價七元半
本牌絲裏呢帽 每頂特價三元半

衣邊部
新到大批線織花檯布 每條特價五元九角半
應時什色上等眞絲絨檯布 每條特價念一元四角半起尺寸齊備
各種西式婦女呢帽 照碼七折

綢緞部
國貨仁豐絲錦地綢 每尺特價八角六分
國貨新出品蝴蝶巾 每尺特價一元一角
國貨雙色細柳條富麗緞 每尺特價八角九分
吔各色男裝格子眞毛葛 每尺特價一元九角半

疋頭部
烤花絲絨 每尺特價六角八分
全毛絲格嗶嘰 每尺特價八角
蔴非灰布每疋 特價一元三角半

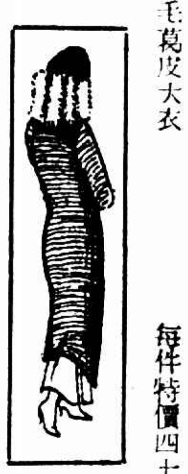
文具部
愛寫牌信箋 每六本特價一元
德國鷄牌鉛筆 每打特價三角
德國各色化學墨水缸 每只特價三元二角半起
德國美術黑白玻璃墨水缸 每只特價一元九角起

參燕部
牡丹毛燕 每斤特價十三元六角
正號西洋參條 每兩特價一元半
中華野參斷 每兩特價二元
頭號吉林大山人參鬚 每兩三元買一送一

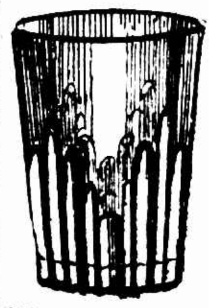
烟草部
二十支裝紅使館牌香烟 每四盒特價一元

電器部
新到美國百樂老牌無線電收音機 五座燈眞空管 每套特價一百八十元

罐頭部
巾裝花旗駱駝牌蜜棗 每二盒特價一元
崑崙三星高諦牌白蘭地酒 每瓶特價一元
什錦牛奶拖肥糖 每磅特價四角半

皮貨部
眞正關東大毛灰鼠褂 每件特價五十五元起
超等灰背外套 每件特價二百十元起
賽豹皮馬褂 每件特價三元二角
毛葛皮大衣 每件特價四十二元

粗細皮貨 各口羔皮 特別廉沽

皮箱部
十六寸頭號血皮旅行手提箱 每只特價四元二角（限賣一百只）
英國美麗嗶嘰窗簾 每對特價念三元半
自製堅固睡坐童車 每部特價四十六元半

玻璃部
捷克斯拉夫名產 高等雷色玻璃熱水杯 每只特價五角（顏色三百種）


南茶部
牛頭牌架厘油 每瓶特價六角
牛頭牌茄汁 每瓶特價三角
牛頭牌辣醬油 每瓶特價二角
老牌波羅蜜 老牌油燜笋 每五聽特價九角九分

磁器部
英國摩登茶具（十二人用） 全套特價一百四十五元
勝德頭號人造牙筷 每扎特價一元

毯子部
格子車毯 每條特價五元半
優等羊毛格子汽車毯 每條特價一百念七元

靴鞋部
上等漆皮女鞋 每雙特價五元半

光學部
最輕便的：
德國小小鏡箱 每只特價七元半
小小軟片 每卷特價八角

五金部
最新科學製造 跌不碎熱水瓶
大號每只特價四十五元
二號每隻特價卅二元半

西藥部
老牌解百勒麥精魚肝油 每瓶特價三元二角
美國橡皮熱水袋 每只特價二元七角半

（所登價碼深恐排印有錯以本公司標價爲準）

今日上海賽馬

今日下午一點一刻起賽入場劵會友部即靜安寺路入場每位洋五元普通部即馬霍路入場每位洋一元凡佩有萬國體育會及中國賽馬會徽章者均可入場場內備有西餐茶點　上海跑馬總會啓

日松岡啓程赴日內瓦
攜帶意見書及日本對付國聯方針
欲使國聯靜觀

◎東京二十一日華聯社電、今日下午三時四十五分、內閣會議終結、內田外長入宮見日皇、請批准對國聯調查團報告書之意見書、四時二十分出宮與松岡代表會談約一小時、將該意見書手交松岡、令攜帶赴日內瓦、另付訓令書一張、明示授權範圍、據聞日外交部意見書之內容、不過用一種外交示威、以達到日本所期之目標耳、日本對國聯所採取策略、則請國聯展緩兩三年審議滿案、靜觀遠東局勢之變化、在此期間日本可盡量在中國本土施行各種搗亂政策、一面在滿洲造成政治經濟與軍事上之基礎、若能得此目的、對於英法如何讓步、都一任由松岡代表主決、日本政府予與松岡之自決權甚大、松岡代表已定今夜九時二十五分由東京啓程經由敦賀海參威赴日內瓦云

◎東京二十一日日聯社電、政府本日開閣議、正式決定日本對國聯方針及對李頓報告書意見書後、手交松岡洋右携往日內瓦、同時內田外相接見松岡、訓令日本代表團對國聯之方針、其內容如次、㈠中日問題、因有國聯之干涉、不能早時解決、反使事態更糾紛、而致遠東和平之惡化、故日本懇切說明此項事情、希望國聯靜觀大勢、㈡中日間之一切懸案、由中日兩當事國直接交涉、㈢日本尊重國聯之權威、不採蔑視李頓報告書之態度、㈣日本對國聯最强力主張之點、爲如國聯對於「滿洲國」獨立之嚴然事實實行任何彌策、日本決不讓步、且日本承認「滿洲國」之事實及結成日滿議定書之事實、絕對不許改變、若在國聯當局採取蔑視此種事實之態度、則日本不辭出於最後手段、退出國聯、

◎東京二十一日電通社電、派遣出席國聯總會之帝國代表及隨員等所需經費計七十九萬七千六百八十九日金、今日經大藏省發表、由第二預備費中支用、

羅文幹談
政府對報告書態度
抱定原則　隨機應變

外交部長羅文幹、昨日上午到滬、對往訪記者作談話如下、余此次來滬、因汪院長出國養病、動身在即、特偕政府同人、前來送行、並商談外交情勢、李頓報告書當然亦爲討論問題之一、政府對於李頓報告書之態度、汪院長已於其發表之告別書中、指陳梗概、茲所欲言者、政府對於此事應付之方法、雖已確定、而運用之際、仍須隨機應變、相時度勢而出之、但我國有抱定之原則、將千變而不易其宗、原則維何、即余曾於本年八月二十八日向中外宣言中所述之四項原則是、此項宣言、已爲世界各國所深切注意、其中最重要之一條、即爲「解決現在時局之合理的辦法、必須以不背國聯盟約非戰公約及九國條約之文字與精神、與夫中國之主權、同時又確能築固遠東永久之和平者、爲必要條件」總之步驟容因時而異、原則將始終不渝、今日可以語君告者、即此政府所抱定之一貫的原則、至詳細步驟、恕不能於此時發表也云云、

又訊、外長羅文幹談報告書中有利於我者、自當接受、不利於我者、自當拒絕、中央對策、業經決定、惟內容以關係外交、未能發表、外交非固定者、須視察國際情勢而定、報告書之與國聯、不過貢獻一種意見、是否接受、權在國聯、惟依照形勢觀察、決難完全接受也、國聯此次會議、如再無公道解決、則政府自當繼續努力、現東北義軍、活動甚烈、此誠愛國志士、均屬自動抗日、與政府無關、國聯若再無公道解決、恐此種愛國志士、將愈憤慨、羅炳文馮占山等、關之者恐尤有人在也、記者復詢政府前此本有討伐僞國之議、現不識將實行否、據陳公博謂、此事當觀本屆國聯大會之結果如何、羅氏則謂討伐僞國、固屬人同此心、但僞國乃日本一手造成、一旦討伐、是明明與僞國向日本作戰大之求助、此事我方、自應審慎出之也云、

蔡廷鍇駐龍巖

◎厦門二十一日電、蔡廷鍇二十日進駐龍巖城、總部行營隨移巖城、現搜索附近殘匪中、

隨縣剿擊賀徐

◎漢口二十一日電、軍訊、賀徐匪在隨縣被困、竄在白菓樹出山店一帶、經蕭之楚范石生協剿、賀向北逃竄、徐匪在吳家集被各軍圍剿、二十晚至二十一日晚仍在激戰中、

林森來滬

◎厦門二十一日電、林森二十一日下午一時、登荷輪芝沙丹尼號、四時啓椗赴滬、

徐永昌抵京

◎南京廿一日電、徐永昌偕秘書等、二十一日由漢乘輪抵京、同來者有閻錫山代表李子範、軍委會副官處長錢除、聞徐在京勾留三四日、即赴滬、再返晉、

陳獨秀未解漢

◎南京二十一日電、軍政部軍法司長王振南談、陳獨秀等是否解漢、現尚未定、陳彭並未提出是項要求、中央及蔣亦未有將二犯解漢命令、至對兩犯飲食起居、在可能範圍內特別加以優待、

韋拔羣已擒斬

◎香港二十一日電、四集團政訓主任韋永成二十日電、東蘭共匪韋拔羣已被擒獲殺斃、十九日晨七時、經將首級解來武鋮、

鄧澤如到港

◎香港二十一日電、鄧澤如二十一日逕乘大旗輪來港、訪胡、對報告書有所研究、並對西南時局有所商榷、

蘇省商聯
請弛米禁

◎鎮江二十一日電、蘇省商聯會二十一日議決、分呈省府及民實財三廳、准予暫弛米禁、以維米價、並推胡健春于敬庭代表加入民食調節協會、電中央及蔣委員長請停第二次美麥借款進行、

嘉興 新塍信字鄉 發生綁刦案

縣屬新塍區信字鄉農民夏吐祥、年來勤儉所得、尚堪溫飽、十八日晚十一時餘、突來匪徒五人、一穿軍裝、一穿軍衣、一短衣、手執木殼鎗入內威嚇、穿短衣者、旋回至門口把風、將夏所有値四五百金之衣服器具、壽衣刦去、裝入預停河中之小船、並將夏綁落船中、臨去時遺有函件一封、勒索洋二萬元、限即措繳、指定火車路爲交換地點、

揚州 孀妾捲逃 呈法院備案

縣屬仙女鎮中街、天餘藥號、女主陳高氏之子□生、於今夏病故、遺妾張氏、及繼孫宏弟、詎張氏與本鎮馬錦舟發生關係、十三夜間、馬正在張氏臥室幽會、爲高氏瞥見床實、卒命張氏出立改過書了事、十六日張氏忽然捲逃、迨家人發覺、杳察房內箱籠物件、及孫生生前四季衣服、首飾契紙遺囑承繼紙等件、均被捲去、高氏以契據被捲、恐發生其他情事、特呈請法院備案

同昌車行五卅週紀念

大廉價　貨品五十萬元　一律削價　大賤賣

脚車部（連配鈴車衣架）
英國力士牌雙飛車 原價每部洋七十五元 特價每部洋五十五元
同昌飛龍牌雙飛車 原價每部洋七十五元 特價每部洋六十五元
同昌飛輪牌雙飛車 原價每部洋八十五元 特價每部洋七十五元

脚車零件部
德國朵車象皮 原價每塊洋八分 特價每塊洋五分
德國氣扎鋼 原價每副洋二角五分 特價每副洋二角
德國棉條鋼蓋後紅回光 原價每塊洋四角 特價每塊洋三角
國貨鋼絲衣車架 原價每只洋五角 特價每只洋三角
德國蘭花牌1250胎 鈴原價每只洋一元七角半 特價每只洋一元二角
美國老牌B2全白鋼打汽筒 原價每只洋二元半 特價每只洋一元九角
中國百用油 原價每聽洋七角五分 特價每聽洋六角
鄧祿普十字牌硬邊外胎 特價每條洋二元

機車部
德國漢司鐵二用車 原價每部元二百八十五兩 特價每部元二百五十兩
美國哈雷台維深機車三匹半馬力 原價每部元九百七十五兩 特價每部元八百八十五兩
英國三槍牌機車二匹半馬力槓凡耳式 原價每部元一千二百八十兩 特價每部元一千一百五十兩

機車零件部
英國燈揚廠火油燈 原價每只洋六角五分 特價每只洋五角
大六分扳頭 原價每套洋二元 特價每套洋一元六角
英國羅格司廠20制電燈 原價每只洋三十五元 特價每只洋廿九元五角
德國愛羅牌電喇叭 原價每只洋十六元 特價每只洋十三元五角
各種機車配件照原價八折

包車部
同昌漆包車 原價每部元一百九十五兩 特價每部元一百八十兩

包車配件部
鍍鎳U字鋼絲 原價每根洋一角 特價每根洋八分
鍍鎳鋼圈 原價每只洋三元五角 特價每只洋二元五角
脚踏毛毯 原價每塊洋三元 特價每塊洋一元五角
美國老牌B2全白鋼打汽筒 原價每只洋二元五角 特價每只洋一元九角

遊船機部
美國野人牌游船機十六匹馬力 原價每部元五百八十五兩 特價每部元五百念兩

汽車附件部
各種汽車附件削價自二折起
（排印價目如有錯誤以標價爲準）

新到大批貨品一列加入削價發沽名目繁多不及詳載
購貨不論多少憑發票概贈同昌紀念品一件

一年一度　機會勿再

新新公司 特別大減價

機會日

在特別大減價期內的機會日 謹以特別的機會貢獻給諸君的面前

煙草部 二十支精美鐵盒裝使館牌EMBASSY香煙 原價每合四角 特別犧牲一元四盒 共一萬盒售完爲限

洋雜部 毛貨大犧牲 純毛女裝圍巾 老牌男裝毛襪 摩庫羊毛內衣 特沽半價 每雙一元 每件五元

照買照送

疋頭部 外國純絲什色縐紗 德國純毛新穎女大衣絨 國產時花新新葛 買一碼照送一碼 買一碼照送一碼 買一尺照送一尺

參燕部 吉林大山人參 原價每兩三元 特價二元半 買一兩照送一兩

罐頭部 五磅裝著名瑪琪餅乾 每聽特價一元六角 買一聽照送一聽

洋酒部 老牌鐵頭三星白蘭地 英國著名小瓶香檳酒 特價每瓶一元 特價每瓶一元 買一瓶照送一瓶 買一瓶照送一瓶

化粧品部 老牌上等芝蘭香皂 特價每打八角半 買半打照送半打

各部特選廉價貨品

洋雜部 斯德森男裝呢帽 四七一一老牌蜜糖皂 男裝反口沖毛襪 女裝跳舞沖毛襪 英國名廠羊毛內衣 最新式女裝皮提袋 每件十五元起 特價一元三塊 三雙特沽一元 二雙特沽一元 特價八折 特價八折

綢緞部 國產新花燕翅綢 眞絲華嘉老牌毛葛 國產最新印花軟緞 每尺六角八分 每尺一元二角 每尺八角

新裝部 大批現成新花秋呢女大衣 每件特價十五元再減九折 每各限賣一件 售完爲止

鞋部 花皷美術拖鞋 摩登女鞋 堅實學生皮鞋 另有大批廉價貨品異常便宜勿失機會 每雙九角 每雙一元八角 每雙三元二角半

文房部 美國新發明透明吸水管墨水筆 美國老牌MOORE'S墨水筆每支 各色女裝活動鉛筆 各種廣告圖畫顏色 每支特價八元九角 特價七元二角 每支六角 每瓶三角

參燕部 關東黃毛鹿茸 上等暹羅芽燕片 原皮西洋參條 關東野山參條 特沽八折 特價每斤廿四元 特價每兩一元半 特價每兩三角

漆器部 美術雪茄煙盒 五彩漆器銀箱 每只一元九角 每只二元

音樂部 哥林比亞COLUMBIA歌曲電影西樂片 美國裝片鋼針 耶克老牌唱針 特價每張一元 特價每本一元 每盒六角

運動部 六條鋼絲拉力帶 開士米運動衫 條子絨線衫 足球運動襪 每條八元 每件三元二角 每件三元八角 每雙一元六角

服飾部 加厚新花羊毛女裝外套 各種羊毛兒童服裝 大批法國新式絨毛衣邊 特價每件六元 異常廉價 特沽七折

罐頭部 四磅裝澳洲麵粉 一磅裝什錦水菓 二磅裝美國咪子 大批飛艇牌花旗桔子 每聽特價三元八角半 每聽特價三角 每聽八角半 認價創本大競賣

五金部 十二寸德國搪磁花口杯 六寸德國全白磁茶杯 三脚黃銅火酒爐 赤蓮心銻鍋 大批大津省煤火爐 每只五角 半打一元半 每只四角半 每只三角半 異常廉價

電器部 新式古銅特種鐘 亞浦耳長絲燈泡 亞浦耳省電圓泡 美國堅固落地電火爐 每支特價十二元半 五只九角半 四只九角九分 特別廉價

磁器部 金邊紅花飯碗 金邊新花面碗 金邊彩花茶杯 四只特價八角 每十只特價九角半 每十只特價一元

玩物部 二號國產脚踏汽車 手足活動滑稽人 眞皮美麗銅鼓 今天特價每輛十六元半 每只一元二角半 每只九角

西藥部 安爾氏麥精魚肝油 香亞萬應如意膏 每瓶特價一元三角半 每打九角

私像部 卅八寸大號包邊正牌木箱 廿八寸血皮軟蓋箱 每只特價十四元 每只特價十五元

鐘表部 特廉時表一千隻 限減價期內發售 女裝長方夾白金鍍練十五鑽手表 特價十六元 原價廿九元半 瑞納司ZENITH老牌掛表 特價十六元半 原價廿四元半 男裝長方夾白金鍍騎馬十五鑽手表 特價廿二元 原價三十九元半 新到法國發藍金鐘 特別犧牲異常便宜

貨目繁多 不及備列

排印如有錯誤以本公司標價爲準

美哉表演

(會報旗記)

花式跳水蓋世無雙

史密斯　西摩哥

三角游泳 西青榮膺冠軍
賽罷增餘興 眞是血得來

世界高躍水冠軍史密斯及上屆跳水第三名薛摩哥、昨晚在西青表演絕技、並出以詼諧之伎倆、於是驚嘆聲・歡笑聲・喧騰滿室、門券雖售至一元及二元、亦座無隙地、二氏今晨十一時及後晚九時將仍假西青爲海上學子表演示範、不收門票、熱心誘掖後進、有足多者、昨晚除表演外、尚有西青・麥令與美軍之三角游泳賽、結果西青榮膺冠軍、出場者亦多一時名將、反觀吾國游泳之不振、令人三扼腕、九頓脚、

百碼俯泳　諾氏(西青)　杜而(麥令)　利去(美軍)　愛司脫門(美軍)　一分十七秒

五十碼自由　海列司(西青)　亞納(西青)　包納(美軍)　開爾(麥令)　二十九秒五分之四

二百碼替泳　四刀開(西青)　起柄(麥令)　好柏(西青)　馬門(美軍)　一分五十秒

百碼仰泳　海琴可(西青)　潘奇可(麥令)　羅蘭起(美軍)　開因(美軍)　一分十八秒三

百碼自由　海列可(西青)　四刀開(西青)　羅老克脫(美軍)　西蘭門(麥令)　一分十秒二

跳水　杜而(麥令)　羅老脫(美軍)　華端(美軍)　海旁(美軍)

二百碼接力　(一)麥令　(二)美軍　(三)西青

百五十碼花式游泳　(一)西青　(二)麥令　(三)美軍

團體總分　西青會(四十分)　麥令斯(二六分)　美海軍(十七分)

見聞雜記

百碼俯泳

俯泳又名蛙式、易學難精、西青盛芬氏爲一九二八年美國出席世界運動會之俯泳代表、比賽時乃如鶴立鷄羣、其手與脚之用力、前進之速、令人驚嘆不止、其次則杜爾氏、杜氏爲代表上海出席天津埠際賽者、僅第一後十碼、亦上海水怪之一、

百碼仰泳

西青代表海勤司汀獲得首席、海氏亦一九二四年世界運動大會美國選手、仰泳姿式、雙手與脚並動、脚手用力平均、我國仰泳健將凌崇擧等不妨多事學習、俾爲游泳界放一異彩、

二百替泳

西青本列第一、惟全爲最後一人之力、此人爲史密斯、即獲世界運動會跳水錦標者、本不列入西青替泳中、算作臨時代表、以增興味、因由托平君報告、西青降爲三等、

裁判新術

九時有半、跳水競賽開始、評判員一席、特請出席世界運動大會之代表史密斯・薛摩哥及教練「沙美兒」、特製紙板十、每一紙板寫一號碼、號碼由一至十止、每跳一花式、即由三人、出紙板號碼、以定優劣、極爲公正、使人滿意、

妙不可言

十時將近、西青托平君報告結果、西青四十分、麥令司二十六分、美軍十七分、報告畢、首先介紹薛摩哥、係埃及人、已入美籍、求學於加利福尼亞大學、一九二八年出席世運會、得紙板跳水第三、十米板跳第二、一九二七・一九三〇及三一年獲全美高跳錦標、最近又獲全日本高跳錦標、今年二十五歲、史密斯年二十三歲、美國南加利福尼亞人、從事跳水、忽忽七年、在七年之中、一九二八及三〇年、獲全美板跳錦標、三〇至三二年、獲全美十呎板跳錦標、今年亞令匹克、獲十呎板跳錦標、及低板跳第二、歷史報告至此、首由薛摩哥跳一燕式、次由史密斯輪流繼跳、花式繁多、姿式之美、如心所欲、博得立場仕女熱狂歡呼、最後由薛摩哥對觀衆作短報告、說如有女人要學跳水者、鄙人可指導之、話猶未了、史密斯已由外入室換一古而不堪之游泳衣裝女人狀而出、即請求指導跳水術、及救人術、表示初學跳水游泳之畏水之心、滑稽異常、令人捧腹、至十一時半始告完畢、興味之濃、得未曾有、

中青排球決賽
海星對務本

今天是最後一週　本屆錦標到底是誰？

海星
汪杏願　關炳珠　殷林貞
汪春若　蘇組瑞　郭梓輝
欽組玲　黃杏芬　關□嬌

務本
蕭傑英　鍾雪儀　張煥雲
王金鳳　薛志馨　張慧如
李　玻　陸男雲　汪鳳英

中青女子排球聯賽、開幕迄今、已閱月餘、本週係最末一次賽期、海星與務本中兩勁敵、將各出其生平絕技、謀奪本屆錦標、今日兩雄相角、定多驚奇表演、惟不知鹿死誰手耳、茲附秩序如後、

時間	賽隊	裁判員
一時半	國光—務本乙	郭刁萍
二時半	二甲—晨曦	陳日和
三時半	務本甲—海星	譚天培

(註)各組比賽均較原有秩序提早一小時希各隊注意

今日東華戰法商
勝球如探囊取物

無敵不摧之東華足球隊、今日與法商隊相遇於中華棒球場、查法商隊之實力平平、前在友誼賽中、曾以七對一爲東華所敗、故今日相遇、東華之操勝利、當可斷言、茲錄雙方陣線如下、

▼東華
周賢言
李甯　關洵安
萬象華　馮運佑　吳幼衡
陳洪光　李義臣　陳家球　陳璽添　龐開元

▼法商
法來若
考而立司　馬山爾
格林　包福脫　法凡沙
拉生　雷傑　考拉脫　開斯　法凡沙

西聯足球

附告、錢敬鏞獲傷未愈、今日故代以矮脚虎萬象華、李甯小疾已痊、今日準與球迷會晤

●今天

東華對法商（甲組）棒球場
西捕對臘克夏（甲組）跑馬廳
（裁判由世界名家台維爾擔任）
實塔對臘克斯（乙一）虹口一
聖約翰對聖芳濟（乙一）聖約翰
華樂對青青（乙二）足球場
滬江對西人（乙二）滬江
東光對葡萄牙（丙組）虹口二
星光對德律風（丙組）虹口三

●明天

英海軍對臘克斯（甲組）跑馬廳
優游對威脫希（甲組）逸園
暨南對西人（甲組）棒球場
震旦對西捕（乙二）震旦
青華對愛理（乙二）虹口一
華捕對英美煙（丙組）虹口二

各種杯賽
亦將開始

西聯足球會各種杯賽即將開始、今日十二時半將在北四川路會址抽排秩序、協進會之周家騏亦將列席、各杯會員、大致如左列分配、

▲施高塔杯　(一)法商　(二)英海軍　(三)暨南　(四)臘克夏　(五)意合　(六)猶太　(七)西人　(八)西捕　(九)臘克斯　(十)優游　(十一)東華　(十二)威脫希

▲萬國杯　(一)中華　(二)英格蘭　(三)蘇格蘭　(四)葡萄牙　(五)法蘭西　(六)意大利　(七)猶太　(八)俄羅斯

▲字林組　(一)愛理　(二)法商　(三)震旦　(四)英美煙　(五)英海軍　(六)青青　(七)卡德培　(八)華捕　(九)葡萄牙　(十)臘克夏　(十一)意合　(十二)華樂　(十三)星光　(十四)意海軍　(十五)猶太　(十六)幼級　(十七)南　(十八)M.P　(十九)實塔　(二十)R.A.M.C　(二十一)D.R.A.S.C　(二十二)聖芳濟　(二十三)約翰　(二十四)西人　(二十五)西捕　(二十六)臘克斯　(二十七)德律風　(二十八)優游　(二十九)東光　(三十)威脫希　(三十一)青青

▲幼級杯　與字林杯同、但加入剛文、並威脫希及臘克夏乙各隊、

中青對報工

◇……中華足球打泡戲

中華足球會今日開幕、祇有中青對報工一場比賽、下午一時在足球場舉行、裁判員胡宗藩、

小足球日記

市一體育場小足球競賽會、昨日下午有小友組中丁與幼友一場交鋒、兩隊均屬勁旅、又當爭奪之末幕、有關錦標、故奮鬥殊劇、論人材、幼友前鋒稍硬、惜衛士較差、勇於外、而虛於內、結果中丁得以五比三獲勝、彙計全部成績、中丁與如小相等、定於二十三日下午三時二十分決賽、

◇……市小聯運會

俞鴻鈞贈盃

市府秘書長俞鴻鈞對於小學體育、提倡頗力、茲以本市第四屆小學校聯合運動會、已定於本月二十七日至三十日、在公共體育場舉行、俞氏特備銀盃一只、以資運動者之鼓勵、以爲獎品、

新刊介紹

體育評論第一期今日出版、內容值得一看、計有足球排球田徑重要評論及新聞、籃球場及各報攤均有發售、

上海各大中學
援助義軍籃球賽
決下星期舉行

上海各校組助東北義軍籃球聯合比賽、已報名加入表演學校、頗形踴躍、甲組有約翰・滬江・復旦・大夏・各大學、乙組有約翰附中・滬江附中・暨南中學・省立上中・大夏附中・南洋商・惠靈中學・正風中學・青青中學等、女子組有東江女體・東南女體・大夏・崇德女校・培成女校・美專・省立上中等、上海加入各校、請於二十三日（星期日）上午十時駕西愛咸斯路華僑中學與各校籌備代表會商、討論一切賽事問題、籌備委員正在各方接洽聘請、茲將已聘定籃球委員姓名如下、倪源卿・彭三美・周家騏・沈昆南・陳昺德・彭文餘・唐樂・丁仲甫・吳柏丹・吳立生・陳如根・吳仲康、該會已由華僑救國經濟委員會慈善家程貽澤、華僑校長馬德潤、贈優勝錦標數種、吳市長・潘教局長亦有惠贈之意、

◇監◇球◇戰◇

滬江勝大同
三十三比二十六

大同大學籃球隊、昨應滬江籃球隊之約、舉行友誼賽於楊樹浦畔籃球房、四時起賽、雙方實力平均、故戰來始終緊張、滬江得地理之宜、頗行活躍、大同則攻守兼施、以資制動、上半時大同以十四比十三佔先、檸檬時後、易地再戰、滬江五將哈成一氣、前衛後奪、銳不可當、大同則後衛森嚴、却球出色、而滬江卒以遠射見功、分數頻增、結果三三比二六、勝利屬諸滬江、

◆滬江

職位	人名	得分
右鋒	錢敬鏞	二
左鋒	馮念華	七
中鋒	袁學武	八
中鋒	吳國霖	八
右衛	陸鍾恩	五
左衛	孫寶璽	三
總結		三三

◆大同

職位	人名	得分
右鋒	韓維新	十五
左鋒	吳志乾	四
中鋒	王清溪	六
右衛	胡聽孫	〇
左衛	盧新民	一
總結		二六

持志籃球
重整旗鼓

持志大學、素爲籃球策源地、歷年出席遠東、及東洲之猷陽旭暉・李組祺・談連鏞・倪平翔等老將、均該校出身、而錦讓讀・夏禪人・錢海青・孔廣益・陳文金等、又曾出征菲島、爲國增光、曾獲聯團江南八大學、及全市籃球冠軍、素有江南霸主之稱、近該校教務長何世楨、決心提倡、力圖恢復、並不因夏禪人・孔廣益等之畢業而心灰、仍決心鼓勵、現有隊員、夏玉書・楊麟讀・錢鼎璜・鄭夢齊・余振聲等、勤加練習、期保持向有盛譽、及運動救國之精神、今者西青籃球、不日開戰、行見江灣路健兒、如十九路軍之驍勇作戰、爲國爭光矣、

吳蘊瑞
常川駐京

南京二十一日電、教部體育委員會二十日開幕、成績甚佳、該會各委均散居各地、爲便與教部接洽、特推吳蘊瑞常川駐京、專負此責、

江南大學
體委一覽

◇◇◇◇◇

二十一年度、江南大學體育協會、各項委員會委員名單列後、

網球　張信孚　沈昆南　陳愚懃
越野賽　陳肇爵　吳世傑　陸翔千
足球　中國權　彭文餘　梁國材
籃球　倪光祖　伍紳武　陳月和
排球　沈昆南　李信麒　龔靜南
田徑及全能　中國權　吳德懋　曹裕
游泳　陳月和　譚天沛　曹裕
棒球　陳昺德　沈貳侯　董小培
運動會委員　俞光均　申鬱楷　陳肇爵

註　田徑及全能之主席委員、以在何校舉行、即由該校任之、

港中華
敗於林肯記

香港十七日通信、昨日有公開足球比賽、甲組一場、在香港會球場舉行、對賽者爲中華林肯兩隊、觀衆極爲擠擁、爲本屆所罕覯、林肯隊藝術平常、射門欠準、但傳遞迅速、守衛有方、所以昨日勝三對二、然中華是日表演、甚見精彩、惜盤弄太多、時錯良機、昨日久攻不下、右輔饒灼基位置不合所致、三球之負、黃潤昇不能辭其咎、其餘各員施展、盡已恢復昔日工夫、如盤弄少減、以盧齊允或另覓能手替饒缺、如照下半場、用麥蘇允前鋒、則以黎郁達或黃瑞和當後衛、並請陳錫培銷假復出、則冠軍希望、仍抱樂觀也、昨日中華上半場負〇對一、此球之負、實由黃潤昇自行拍入、下半場二對二、林肯隊正前鋒希靜士及韋咸右翼連接射入、兩球均屬遠射、而黃潤昇竟不能挽救、至是中華隊長林玉英急令麥饒易位、果然大不相同、三前鋒合拍異常、麥蘇乘李惠官傳來妙球、打破光蛋、何家强繼之於十分鐘內又告成功、華人觀衆皆大歡喜、惜時不我與、中華卒以二比三敗北、

▼林肯
羅氏
雅瑞　巴抓
希美　端拿　德利
波爾　烈希　靜士　韋咸

▼中華
黃潤昇
梁玉堂　何佐賢
麥蘇　林玉英　饒灼基
黎郁達　何家强　李惠官

◇◇校正　昨日小司先生一跑跳之批第一行「應有一定之尺時」文中、第五行「應有一定之跑時」一語作「應有一定之距離」、

除本廠精美出品外
新運到美國
司堡定SPALDING籃球棒球美國足球
特照原價出售
歡迎參觀選購

良友体育用品製造有限公司
靶子路四六四號　電話四二六一五

廣東桃園酒家 十月廿日開幕露佈
擴充樓面　房間　奉送茶資七天
謹酬顧客　推意　並贈精美畫片
現在已到了菊花大蟹對酒持螯正是貴客們賞心樂事的時候了本家特聘名廚精製
廣式筵席　歐化烹調　衛生燉品　隨意小酌　經濟時菜　午餐便飯
地址四馬路小菜場西首浙江路口三百七十五・六號　電話九一五八四
桃園春記酒家謹啓

唐拾義久咳丸
專治各種纏綿不愈及時行感冒之咳症
每盒一元二角　各埠均有出售　上海廣西路口父子大藥房

服山德士鈣之功效
肺癆：使肺部壞處恢復健全
病後：調理清補勝於病前
孕婦：使母子營養佳良
產後：防止血虧體虛
小孩：發育健碩成長迅速
成人：强胃納補體力長精神
有藥粉藥片兩種滋味芳香甘美攜帶便利隨時隨地可服
德商禮和洋行
本外埠各大藥房均有分售

沃古林
眼藥水
退翳消紅
治痛止癢
效驗神速
科發大藥房監製

(每瓶一元七角五分)
哈蘭士內服六零六、爲滅毒聖藥、銷行國內外、垂二十年、絕無力偉大而王道、無霸提蘊伏之患、是故本藥之珍貴、非其他藥品所可比擬也、凡患梅毒濕毒瘋癱等症、請速購服、認明圖樣、庶不致誤、
上海四馬路　太和藥房　發行
各埠藥房均有出售

九福堂記　囍幛。對聯。銀盾

帶鈎橋五馬路口

大廉價　大贈品

眞羅絲紗（加）絲葛幛　每頂四元（金字奉送）每頂一頂

以上貨價特別犧牲槪售現洋

頭等信紙對三百合一扎（原價一元三角）減售四角每元三扎（毋限一元）

電話九四三六九號

十月十七日起一月

綢緞幛部　奉送金字（花色繁多及……）

對聯立軸部　奉送寫字（花色繁多及……）

電刻銀盾部　照碼四五折

華安公司

新開路卡德路口

大減價開幕　祇有十天了　電話三三三一六

抱薄利主義眞正大犧牲歡迎參觀希望比較

今日三樓　破天荒　五大犧牲

斧頭牌肥皂廿五塊九角八分

（大號）五彩加市線毯每條一元五角五分

華達呢男鞋每雙九角

開四米男襪每四雙九角

全毛西裝背心每件一元一角五分

美術

廿四寸每張……二元五角

四寸……一元四張　拍四寸送着色一張

六寸……一元五角三張

八寸……二元五角二張

大東（記）照相館　四馬路石路吳宮旅舍隔壁

長安公墓

墓址　滬閔長途汽車長安站

事務所　南市電話……

（本公墓特點）

一交通　陸路滬閔長途汽車直達墓門約一小時水路滬閔小輪閔鎮起岸換車即至墓門約二小時

二土質　高燥堅實掘至一丈二尺不但不見滲水而且顏色黃亮

三價目　穴價特別低廉每穴只需國幣四十元任何公墓無此便宜穴價

四運柩　手續簡便迅速祗須交出運柩證單隨時可爲起運

五營葬　代理營葬一切實行盡力穴據務求堅固碑式務求美觀若欲花園點綴無不妥爲佈置

六殯館　無論新故或多年舊柩如在本公墓安葬儘可先期運至本公墓殯舍暫停不取分文

七立案　本公墓曾在國民政府前衛生部江蘇民政廳分別立案藉保墓產永遠管業並以所收保墓費生息永作保墓之用

肉慾不能滿足

夫婿未中野蠻手段

這種痛苦　忍不住

寗波少女陳阿英、年十五、父早亡、母亦於去秋病故、遂由姨母蔡任氏領歸扶養、同居於虹口東有恒路祥裕里六百〇八號、當去年七月初八日、陳母未死時、曾將阿英許與從前內親居而相識之吳阿利爲妻、惟英不滿、吳年二十四、向做船上生意、住東西華德路餘慶里九號、今春（陰歷正月）滬戰爆發後、吳借避難爲名、借英而去、至陰歷三月初、吳竟將英強行姦污、近來阿英因不堪吳之虐待、歸告姨母、蔡任氏以乃姊臨終遺囑、將英托我扶養、當時有任正榮鄭裕根兩人爲證、不料今遭吳姦污、大憤、乃以監護人之資格、延胡醫律師以強姦罪訴吳於第一特區法院、其訴狀云、

爲強行姦汚

提起自訴、並附帶民事訴訟事、竊英幼年喪父、隨姨母蔡任氏苦度、去年十四歲時、英母不徵本人同意、誤允李阿華之媒說、代英與被告於廢歷七月初八日訂婚後、不幸英母即於同年

氣血方盛

對未身體尙未發育完全之未婚妻　取快一時

根本搖動「婚約無效」

廢歷八月初二日逝世、臨終內無親屬可依、即以遺囑指定姨母蔡任氏爲英監護人、自此即在姨母同居過活、今春戰事期間、姨母暫允被告借英避難、久不送回、姨母因戰後生活艱苦、即亦暫聽童養、詎被告年已二十四、血氣方盛、竟不顧英身體尙

未發育完全

迭於白晝乘間將英強行姦污、遇英痛楚抗拒時、即借細故屢加毆辱、甚且逐出門外、姨母不知隱情、仍將英送回童養、本年八月十八日（即廢歷七月十七日）英又因拒姦、受被告之毆逐、復由姨母偕同親友將英送回、詎被告拒不收受　反遭侮辱而歸、英不得已、將所受被告上開之蹂躪及虐待、盡情吐露、姨母忿其獸行、始允偕英提起自訴、竊英既未達婚姻之適齡、又未正式結婚、雖暫爲童養、於法並無相與交合之義務、於此場合、被告實屬觸犯刑法、（中略）尤有進者、英母生前代爲之婚約、既未依民法第九七一條經英自行訂定、而英至今

未滿十五歲

亦未達同法第九七三條訂婚之適齡、婚約內根本無效、被告之強姦罪、即不能藉有無效之婚約而有減、現英身體被其摧殘、名譽被其破壞、所受人格權之侵害、應依刑訴法第五〇六條提起附帶民事訴訟、請依民法第十八條第二項第一四八條判令被告賠償損害或給付慰撫金五百元、所有英在被告家中衣物、並乞責令追還云云、

非處女

法院據呈後、特於前日開庭、當時原告蔡任氏與陳阿英偕胡律師到庭、被告吳阿利亦到、庭上以案關妨礙風化、禁止旁聽、後經採悉少女陳阿英、已用法院法醫張炎檢驗一過、其鑑定書謂「處女膜破裂已久、四週無炎症狀態、已非處女」法官先詢阿英、所供與訴狀相同、繼詢吳阿利、答稱當滬戰中、阿英避難於我家、否認有強姦情事、官諭令被告交保候訊、

有飯大家喫

一場械鬬　兩敗俱傷

招之使來揮之使去

浦東野雞小工與南市一帶碼頭小工

南市大達碼頭一帶碼頭小工、平日由工頭張金奎管理、每遇大達輪船公司之輪船抵埠時、張即撥派一般小工頭率領小工前往輪船上搬運貨物、惟每遇工作繁忙、所有小工不敷支配時、則向浦東招集一班野雞小工來滬浦西幫運、

昨日 中午十二時許、大達公司之大豫輪船抵埠時、張金奎即令小工頭揚州人謝兆鳴率領小工三十八人前往大豫輪船上搬運貨物時、突來浦東方面之野雞小工三十餘人亦欲插入工作、浦西小工即行阻止、而浦東野雞小工、則因浦西工忙之際缺少小工、即招若輩來此幫忙、迨清淡時即任意遣散、故抱定有飯大家吃之主義、仍要搬運貨物、

於是 浦東小工與浦西小工始而爭取貨物搬運、發生口角、繼以一言不合、雙方之大械鬬就此開始、兩面小工在碼頭上各舉棍棒鐵鈎等兇器、亂戳亂毆、結果雙方受傷多人、當爲水巡隊警士査見、立即上前將浦西小工揚州人沈有善・崔同江・范起康・張生泰・徐玉官・王九友・阜寗人張殿臣・張文雄・徐二中等九人帶回隊中訊究、一面將雙方受傷之小工十一名送入紅十字會南市醫院醫治、

浦東 方面受傷者、共計七名、爲揚州人許寶卿・年二十七歲、傷頭、揚州人王阿松・二十八歲、傷頭、懷城人楊補臣・二十六歲、傷頭背等處、懷城人王合順・二十一歲、傷背、懷城人丁萬林・二十四歲、傷頭、其中以楊補臣受傷最重、恐有性命之虞、浦西方面共計四人、如邱桓裕・年二十七歲、傷頭・嚴逢眞・年二十九歲、傷頭背、朱小祖・年二十四歲、傷背、焦光龍・年二十七歲、傷背、以上俱揚州人、

山西路舊洋房坍倒

原爲華東商業儲蓄銀行行址幸已遷出

昨日下午三時二十分、山西路天津路之東北角九十九號洋房、突然坍倒、幸其時路上行人無經過者、倒坍原因、由於房屋陳舊、查該屋前爲華東商業儲蓄銀行行址、甫於八月十八日遷往寗波路二號、故日下空閑、門首貼有經租該屋之中國墾業銀行招貼、

慘

舞女家被殺四人　結果盡死

海甯路長源里二百八十二號安樂宮舞女梁秀珍家、於本月十九日晨一時許、被暴徒闖入、用刀叉砍傷梁母李氏、弟子倫・妹巧蘭・及黎之養子董立光等四人、當時均受傷甚重、以是先死去三人、惟梁子倫尙在同仁醫院醫治中等情、已誌報端、不料子倫延至前日午後二時半、亦因傷重身死、被砍傷之四人無一生者、亦可謂慘矣、尸體仍由虹口捕房飭探舁入斐倫路驗尸所、昨晨報請第一特院委派張耀廣檢察官蒞所、驗明尸體、升座公案、據梁秀珍投稟一過、張君遂諭驗得死者男孩梁子倫、委係生前被人殺害身死、尸交其姊梁秀珍具結領回棺殮、嗣據魏法醫語人、按照今日察看、死者被傷創口如係有二種凶器所砍、並骨亦有碎者、故凶器恐係斧類較小之刀決不至此也云、

綁匪劉第一條起[illegible]……譚子祿被控……先生搶劫……一號協順昌煙紙店、馬浪路七五四號泰煤炭店、徐家匯路鴻記洋貨店等三家財物、此外亦由劉小四子等合我將槍送往中虹橋行劫等語、警上控供、諭改期指定辯護人再訊、被告還押、

蔣國樑君與□秀娟女士於十月九日假座[illegible]……

青年盜

連械捕獲

供認犯案數次

住華界斜土路中民公房九〇四號蔭匪江北人徐金福、又名小三子、廿歲、於八月十九日上午九時、身藏六寸白郎林手槍一支、珠彈廿六粒、行經法租界維爾蒙路蒲柏路口、被探查形跡可疑、上前盤詰、抄出手槍、帶入捕房、供認由同黨沈小四子帶送至中虹橋、欲圖行劫、並供認在法租界內犯過劫案三起、解解第二特院訊押偵査在案、昨日上午由館推事續訊、先由捕房律師陳明案情、略謂被告犯結夥三人以上持械行劫、而又運送軍械、現依刑法三四八條強盜罪與軍用槍砲取……

無安之災

溺斃

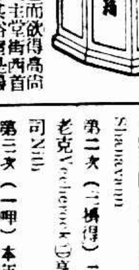
竊物奔逃　女傭被擠落水

前日傍晚、有碼頭小工五人在浦東太古公司碼頭駁船上、偷得食糖數斤、藏匿在腰際、就近僱乘徐州婦人段李氏之划船、意圖發往、繞往陸茂棧火弄、適爲碼頭警察瞥見、以若輩形跡可疑、大聲喝令划船駛回、聽候檢查、小工見事敗露、心慌意亂、搶前上岸、當將李氏之十二歲女孩（帮母搖船）擠落浦中、浦冒兩次、無人拖救、致遭滅頂之慘、段李氏以女孩遭無妄之災、心有不甘、昨日上午行至浦東新街華興里將五小工中之東台人劉汝高一名截獲、鳴警帶入三區訴究、奉判解送地方法院發落、

抛屍

水中撈起腹部刀傷

江灣三民路第一橋下昨日浮起男屍一具、年約三十餘歲、身穿藍布短衫袴、形似工人模樣、腹上有刀傷一處、血尙流出、顯爲戳死後拋在河中、經警署査悉、當飭地保報請法院相驗、



欲健身惟有沐浴

沐浴健身之惟一法門也而欲得高尙淸潔之浴室絕少惟有天主堂街西首法大馬路三十四號七耳其浴室內中裝璜精緻異常備有最新式之浴缸一切設備淸潔高尙衛生……到男女顧客……

營業時間　自上午十時起下午十二時止

價目　洗浴每位大洋五角　浴蒲每位大洋五角　推拿每位大洋一元

「科達」麥精魚肝油

首創老牌　滋補聖品

各大藥房醫院公司均有出售　說明書價目單等備索

總經理上海北四川路　科達西藥廠

今日上海　賽馬預測

第一次（一哩半）老馬跳浜賽　㊀喬米物克多米 Jolly Victory ㊁軋卡物甲阿 Gay Cavalier ㊂先那文 Shanavann

第二次（一哩二掛得）二等馬賽　㊀凡去老克 Veerock ㊁享脫 Hunter ㊂梁司 Nith

第三次（一哩）本年新馬賽　㊀軋來茂 Glen Muir ㊁山特去 Sandwich ㊂府來特太來 Fred Terry

第四次（一哩一掛得）本年新馬賽　㊀勃路留吞能脫 Blue Lieutenant ㊁阿山蒙 Ivy Morn ㊂十而府拘 Twelve Bore

第五次（一哩）頭等馬賽　㊀地道畔 The Dour Bird ㊁愛立蓋討 Alligator ㊂飛英 Fei Ying

第六次（十一浪郎）三等馬賽　㊀合軋來 Telly ㊁喬白克脫 Joe Beckett ㊂華特而 Wardle

第七次（九浪郎）本年新馬跳浜賽　㊀迪司卡特迪去 Discarded Dich ㊁府來特卡拿 Fred Karno ㊂派拉畔 Pharlap

第八次（一哩）三等馬賽　㊀廣府記 Kwong Hoi Kee ㊁而近納而 Old General ㊂潑里來歇浦 Prelateship

第九次（一哩一掛得）三等馬賽　㊀老而黑賽 Royal Hussar ㊁柏破 Pop ㊂懷脫潑來司 White Plains

第十次（半哩）本年新馬賽　㊀拉破蘭 Lapland ㊁爵克 Joker ㊂密雪雪不 Missisini

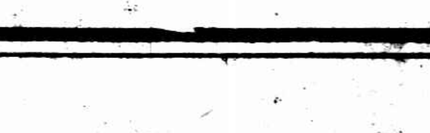
世有無腸之人乎

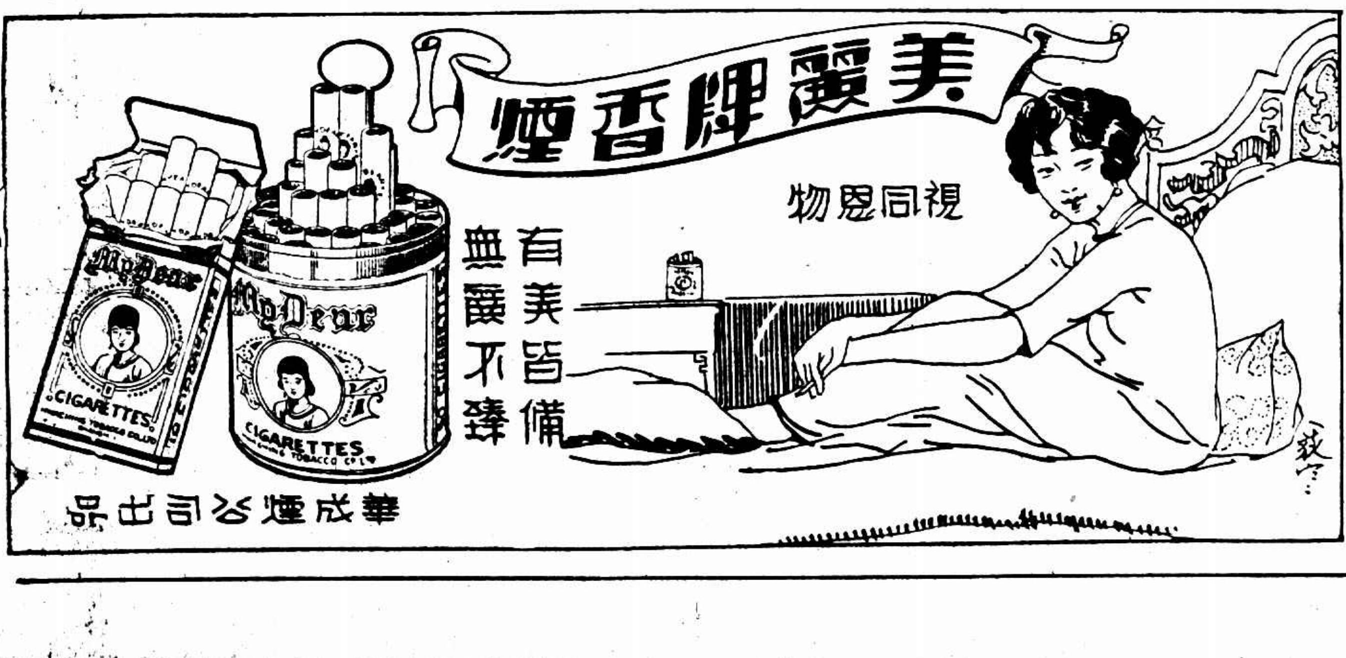
難怪山海經裏頭有這麼一段說「無腸之國其人長而無腸」云云但是誰又信他這是眞的所以君苟不屬於無腸種族自是有腸自要間服淸導丸使腸部潔淨康強以免腸管淤積病菌滋生而於此秋令爲尤要焉

淸導丸性平效大潤腸導滯淸火平肝愈便秘療頭疼治膽疾使皮膚光滑口氣芬芳防痢疾泄瀉減痔瘡痛苦

北平通州衛十八號朱君仰正來書云「前寄淸導丸服後便順肝平邪火頓息日覺此丸性質和平不致峻瀉其聲譽之隆豈偶然哉」

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不加郵票收用





張連記西服號

海上首創西服業的鼻祖

三拾週紀念　舉行

破天荒無敵大犧牲

仿製一九三三年最新時代的式樣

請君注意下列犧牲品

純毛裝厚嗶嘰每套……減售洋十八元起

純毛各色花呢每套……減售洋廿二元起

各色條子嗆味每套……減售洋廿六元起

各色秋大衣呢每件……減售洋廿二元起

頭等馬袴呢中裝大衣每件……減售洋四十元起

打倒減價號召　實行犧牲主義

欲定購西服者請來一試便知

霞飛路恩派亞戲院西

電話八一三六二號

電影時報

你瞧，彎彎的眉毛，她的眼神，她的舞態，那樣不叫人愛呀，這是瑪蓮哈凡，在烏發（Ufa）新片「雪胸陶」中的表情，聽說不久就要來滬公映了

石氏兄弟 自製有聲機成功

南京電影檢委會工程師石世盤、石孚恩兄弟、精心研究有聲電影映放機及收音機、三年成功、二十日晚在教部試驗發音、與舶來品無異、每部祇需四千元、僅值舶來品十分之一、石談、俟領到行政院獎金及專賣權後、將在滬設立石氏兄弟有聲電影機器製造廠、以期推廣、而挽漏卮、

電影製片家壯舉

星嘉坡二十一日電、著名電影製片家洛和所駕環繞世界之飛機「游戲之精神」號、昨已由荷屬東印度飛抵此間、今晨由此飛往河內、即日可達、果爾、則可較預定日期早一日、而於星期六日飛抵上海、洛和亟亟至滬、蓋欲在滬趕搭日后號赴日作短遊、然後再駕飛機、赴印度波斯埃及等處、

麥唐納（下）

公主艷史女主角　（潘亦元）

◆香姐兒◆

麥唐納，她也是拍拉蒙的一顆紅明星，她的作品已在九部以上，她最受人歡迎的作品，是「紅樓艷史」和「今宵恩愛」。雖然她是靠着她天賦的金嗓子去勾引觀客，然而一半也是希佛萊的力量造成她的良好成績，所以在銀幕上她倆是不能分開的，并且她倆也是一個很要好的異性朋友，不過她倆是絕對的沒有發生過什麼戀愛，然而也不是她倆不互相的愛，因爲她倆皆是羅夫有婦，使君有夫的人了，也許是他們恐怕造成戀愛的罪惡吧!?

若說起她的身世，的確也是一個可憐虫，在她九歲的時候，她的慈愛雙親，便拋棄而長逝了，可憐孩苦伶仃的隨着她年老的多病祖母過活，所幸家裏還有些薄產，可是她到了十七歲的時候，家裏所有的產業，已皆坐吃山空，她的祖母是整天的病倒在牀上，她不能眼望着坐以待斃，便在一家工廠裏作工，藉以養活自已，養活祖母，後來不知怎樣的她所在的工廠突被回祿光降，化成一堆瓦礫場所，在她平時所得到的工資已感不敷，現在忽然的失了工作，她於是不得不另想別的法子來解決她和祖母的生活問題，可是她輾轉的東奔西走，想覓進一個工廠，然而終不能完成她的理想，她於是很不幸的淪爲歌女了，這時她的芳齡大約是二十左右吧!

自此以後，每當黃昏時分，在紐約的西部一條粗陋簡單的街上，有一座酒店，是她賣歌的地方，一般苦工們，水兵們常常賞光臨那裏，去聽她美妙婉娩的歌曲，想減少他們一日的工作疲乏和苦痛，她不但珠喉清越圓潤，而且她那雪白的圓圓面龐，瀅瀅的一雙勾人魂魄的秋波，婀娜的身條，櫻紅的口唇，發光的銀齒，柔和的輪廓，她自已也覺得她是像一朶鮮艷的玫瑰落在糞坑裏的一般不幸。

在某一天的傍晚，她的幸運來了，忽然名導演劉別謙的跑到這座她賣歌的酒樓來，聽她的幾曲歌後，便連聲的讚賞不止，她既得了劉別謙的青睞，當然：她遂被聘到銀幕上去了。

「璇宮艷史」便是他到銀幕上的第一部作品，她在這裏面的表演雖然是很細膩大方，永遠能給歡衆一個甜蜜的印象，但是她亦借重希佛萊的力量不少、

自然，她現在的身份，不比從前了，她是再不能給苦力人們得聽到她的歌喉，和安慰。并且她現在所唱的歌曲，也不許陋巷的歌女去做効她，因爲她說這是有毀她的聲譽。

她現在已有了兩個

明星新片「可愛的仇敵」梁賽珍・劉小秋主演

▼上圖是勞萊與哈臺合演，不日映於卡爾登。

摩登女性 與中國電影（未完）

電影確是時代的產兒，它得到了一班摩登青年的熱烈歡迎，尤其是摩登的姑娘們。

昨天在電話的介紹中，和一位民立女中體育健將黃小姐談了幾句話。因爲，在我想：小姐們是愛談電影的，於是就抓了「電影」來做和這位女朋友談話的題材。談話是這樣開始了。

「喂，你是黃小姐嗎？時常看電影吧？」

「嘻嘻嘻」，對方以微笑來做談話的引線。「是的，昨天在看「南海美人」……」聲音婉轉得有如黃鶯。

「那片子怎麼樣？」

「意思是沒有什麼意思，不過看是很好看的，殷明珠眞美啊。」

「爲什麼沒有意思呢？」

對方停了半晌，祇以微笑來作答。

「那末，「啼笑因緣」看過吧？」

「看過的，看了三集。」

「對於「啼笑因緣」，黃小姐有什麼意見？」

「也覺得沒有什麼意思。」

給我的回答仍然是一樣。她又繼續下去。

「我不懂電影的，不過看看玩玩罷了。」

◆◆◆這樣簡短的談話中，告訴了我這樣兩點。第一，已往的中國影片，不過是給觀衆看看玩玩的，根本已失卻了「指示」，「組織」，「教育」的作用。第二，縱使是一位女學生，心目中把電影也不過視爲看白相的東西而已。

電影的從業員，應該認清電影的使命。不要以「玩玩」來自欺欺人了。

電影劇本 大飯店（十一）

米高梅公司出品　七大明星會串　愛德蒙古爾汀導演　[illegible]譯

葛舞女：我來把合同取消，掉就算完了。

梅阿罕姆：哈哈，你要取消合同嗎？你怎麼在要緊關頭來和我鬧玩笑呢！六點鐘以前，戲院裏面排座位都給定完了，今晚一定是客滿的呀。

葛舞女：她突然面上顯出笑容來——眞的會客滿嗎？

梅阿罕姆：自然囉，我那裏會對你說慌話呢！並且今晚的客人，有很多的達官貴人。像法國公使，美國鉅商，雷兹維爾公主……

葛舞女：算了吧，算了吧，算了吧。蘇兹特，快些預備起來。

梅阿罕姆：我們在外面等候吧。

(二十八)梅阿罕姆等相偕出室。

比梅諾：可憐的孩子，可憐的孩子。

梅阿罕姆：唉！

比梅諾：賓座究竟怎樣。

梅阿罕姆：壞極了。

比梅諾：如果再和昨天一樣，那可怎麼辦呢？

梅阿罕姆：沒有關係，她一聽見音樂就會把痛苦忘卻了，她出來了。

(二十九)葛舞女走出房來，蘇兹特緊緊的跟着她，男爵等恰巧立在那裏，對着她看，後來跑到電梯前，忽然大家停步不向前進。

葛舞女：——對蘇兹特說——爲什麼你還把那珍珠帶來呢，我不曾告訴你不悅戴這東西嗎？

蘇兹特：怎麼可以不戴呢？

葛舞女：不要多煩，快些送回去吧，快！快！

梅阿罕姆：時候要來不及了。

◎今天電影◎

戲院	片名	時間
國泰	父母子女	三時 五時半 九時一刻
光陸	公主艷史	三時 五時一刻 九時一刻
蘭心	公主艷史	三時 五時 九時一刻
南京	四個笑將軍	三時 五時 九時一刻
卡爾登	死刑	三時 五時半 九時一刻
新光	關谷萍蹤	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	化身博士	三時 五時 七時 九時一刻
巴黎	黑咖啡	三時 五時半 七時 九時半
北京	南海美人	三時 五時半 九時一刻
中央	荒江女俠十集	三時 五時半 九時一刻
威利	冰天艷記	三時 五時 七時 九時一刻
明星	情俠	三時 五時半 九時一刻
光華	人道	三時 五時 九時一刻
黃金	風流名爵	三時 五時 九時一刻
新中央	驛頭牛命	三時 五時半 九時一刻
恩派亞	粉紅色的夢	三時 五時 七時 九時一刻
百老匯	杏禮探案	三時 五時 七時一刻 九時一刻
九星	霞影歌舞團	三時 五時 九時一刻
浙江	讎仇記	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
卡德	全部紅樓影	二時 四時 七時 九時
奧迪安	飛行風流水手	三時 九時 七時
山西	法網難逃	三時 五時 九時一刻
虹口	女性的消遣	三時 五時 七時一刻 九時一刻
東南	野蠻世界	二時 四時 七時 九時半
萬國	亂世驚魂	三時 七時 九時
福安	上海之戰	二時 五時半 八時半
東海	少山情血	二時 四時 七時 九時
共和	三紅蝴蝶	三時 七時 九時
閘北	十八路軍血戰史	二時 七時半 九時
天堂	叛逆	三時 七時 九時
光明	獵奇譚	三時 七時 九時
西海	冒險大王	二時 四時 七時 九時
中國	新春夢	二時 七時 九時

金字塔香烟
烟中鉄軍
中國福新烟公司出品

衛生局長李廷安到滬

本市衛生局長胡鴻基、因傷殞命出缺、所遺局長一缺、市府已另委李廷安繼任、在未到任前、派該局第一科科長沈詰代拆代行、兹據沈詰談、李局長已於昨日（二十一）到京、大約今晨即可到滬、何日接事、應候晤面後方可決定、

▼胡鴻基跌死之汽車　（又三三）牌子、八只汽缸、上圖係正面、傾覆後、經用繩吊起、下撑木椿、方將尸體抬出、該車前右輪、完全毁壞、因肇事、該車衝至三十英尺馬達方停也、下圖爲另一面之影

不二法門之誘姦步驟

姑娘們聽之：便宜不要貪

女學生袁平芳痛心曷極

俞阿根被控誘姦　開房間……從此完了

住法租界東家霽路華立路平原坊廿號浦東女子袁平芳、年已二八、與姊秀寶、三妹杏寶、由母徐氏撫養長成、向在康悌路羣化女學肄業、在去年三月間、忽有法商電車公司任鋼匠頭目之本地人俞阿根、見袁女年屆及笄、頗思染指、因於袁女由家到校或放學回時、在途中用誘詞百般勾引、先以利餌、袁女年幼識淺、竟被誘惑、即往旅舍、

聽從姦淫◆◆◆俞見目的已達、要求同居、先誘稱前妻已故、娶爲繼室、旋即租屋同居、近來俞日久厭棄、置之不顧、女母袁徐氏以俞始亂終棄、爰以法定代理人資格延請李鵬程律師撰狀投上海地方法院提起自訴、控俞略誘、要求附帶民訴、追償撫慰金、原狀云、爲略誘未成年女子、脫離享有親權之人、請求依法究辦、並准附帶民訴、判令給付相當撫慰金事、竊自訴人之女平芳、現年十六歲、於去年三月間、就讀康悌路

羣化女學◆◆◆朝出暮歸、習以爲常、不料被告在電車公司新車間爲鋼匠頭目、覬覦氏女姿色、見氏女入校、必經公司門前、即乘機調笑、猥言相引、氏女入學數年、粗知禮義、並不假以詞色、輒置之不理、被告於三月底星期日、値氏女於顧家宅公園、復百端勾引、以贈送衣料爲餌、甘言誘騙、氏女年幼不察、入其彀中、即偕氏女至鹽華公司購買印花綢絲襪皮鞋等物、復更約下星期日於兆豐公園、氏女受其誘惑、如期而往、被告即用種種

勾引手段◆◆◆更約下星期日、氏女至東方旅社、被告即用酒灌醉、伴入一室、將門關閉、當時氏女駭極欲號、被告用力按住、竟迫被姦、並謂電車公司月新有二百元之譜、家內且有財產、日後決迎娶爲室、平芳弱質、更兼酒後無力抵抗、遂任其姦淫、是晚於十時左右各自回歸、並訂後約、嗣後在中央飯店大華飯店復被姦淫二次、孰意

春風數度◆◆◆即結珠胎、氏女告知被告、被告即假挽王福生將氏女騙往斜土路俞家宅二號住宅內、實行同居、未及旬日、氏女操作過勞、傷及腰部而致流產、不料被告人面獸心、見姦淫之目的已達、又懷遺棄之心、串同其妻陳氏至氏女處吵鬧、被告不特不加阻止、反一變本來面目、帮同打罵、迫令氏女回家、經氏一再拷問、

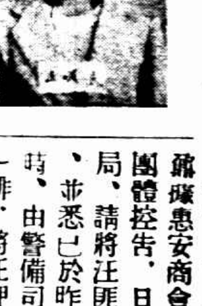
審得其情◆◆◆竊思被告欺氏女年幼無知、用餌勾引成姦、查氏女被姦之時、年方十五、是該被告不但違犯現行刑法第二五七條之略誘罪、且犯刑法二四〇條第一項之强姦罪、爲此具狀自訴、請求鈞院准予飭拘被告到案依律究辦、以維法紀、再氏女自被被告蹂躪、白璧生疵、名譽掃地、不堪適人、以後生活堪虞、懇准附帶民訴、判令被告給與相當撫慰金云云、法院據狀、業已發票派警傳達兩造、定期廿四日下午審理、

爲害閩省惠安一帶 汪漢民 執行鎗决

經公安局拘押解警備部後　准蔣光鼐主任來電

鼐據惠安商會等四十七團體控告、日昨特電市局、請將汪匪就地槍决、並悉已於昨日午後三時、由警備司令部派兵一排、將汪押赴龍華荒地、執行槍决。

汪年廿四歲、惠安人、惠安中學畢業、在惠安仙遊一帶爲匪、民國十六年、汪受新編第一軍編爲閩南討賊軍支隊司令、後經改委爲第一師副師長、自新編軍解決逃散、乃自稱閩南遊擊司令。



福建省國防部、自綏靖公署解決後、其部下閩南遊擊司令汪漢民、（見圖）即逃亡滬上、匿居愛多亞路貝勒路、嗣被市公安局偵緝隊拘獲、轉解淞滬警備司令部審辦、各情已誌本報、茲聞閩綏靖署主任蔣光

强姦幼女

研究有無處女血問題

一葉小孩子看的出神

隔窗喝彩

可惜無人傳證

被告店主人謊稱流氓敲詐未遂唆使誣告

皮匠否認作猥褻之戲言

萬居荆州路無號平房開設雜貨店之皖人王連生、四十八歲、本月十三號下午四時許、將附近十五歲秦州女子陳阿蘭拖入臥房姦污、案發、被楊樹浦捕房華探沈禹舟往將王拘解第一特院訊押、各情已誌本報、昨晨由傳推事續訊、捕房律師張天蔭起稱、在改期中詢問廣仁醫院醫生前驗單上斷定被害人陳阿蘭處女膜、

新近破裂◆◆◆之研究、據稱、在二十四小時內即係新近之解釋、而當時被告與其女交媾畢、檢後黑布一方、業經醫生用藥水化驗、惟有精液、而無血跡、今亦帶庭、並調查得被告是時將阿蘭拖進其臥房之際、關閉店門、被多數小孩聲見、知有不規之事、遂趨往後門、從一玻璃小窗隙縫中窺見伊等白晝宣淫、咸在外邊

高聲喝彩◆◆◆不過該孩皆年稚兼無從傳證、被告前在捕房稱、有蕭姓老婦目覩、並無姦宿事、捕房已向該婦查問、據稱當時適往買柴、俄頃即回、姦女事不知、推考原因、被告確有將女姦污之舉、繼據女子陳阿蘭堅稱、當時確被其拖入房內强姦、下部疼痛、而無血跡、捕房張律師又起稱、據醫生云、

處女破瓜◆◆◆有少數女子無血液、請庭上注意、質之被告供、是日余往附近向擺皮匠攤之費姓索取米款、適女到來修補鞋子、費與余戲言、謂該女着出洋三元購買衣褲一身、即可與其同睡、余詰

不要戲謔◆◆◆女聞言向余一笑而去、未幾女忽至、奔入余之臥房內、被余將其拖出、是時有蕭姆看見、轉瞬有王姓浪人至、藉端拆梢洋三元不遂、欲用斧將余殺死、余不懼、置之不理、該浪人即喚使陳女咬余强姦等詞、又據皮匠費長和證稱、當時被告向吾索款有之、而陳女持鞋着補、顧爲價大而去、吾並不出此三元可睡等語、推事核供、論仍還押改期傳證再訊

午夜火光

炒米浜燒去草棚不少

取水不易施救難又是江北同胞晦氣

昨晚十一時一刻、閘北京汀路炒米浜草棚中突然起火、是處取水不易、故雖救火車即到而施救殊感困難、以致延燒六七十間之多、今晨一時許始熄、棚戶有豢猪者、燒死多頭、但未聞人口有傷亡、事後警士來拘火頭、則早已逃去矣、

失業 失戀 徘徊途中欲死未果 檢得絕命書

季威廉無顏回家　遇救後傳友保領

住居浦東川沙縣西門之季威廉、（化名馮威廉）二十九歲、前晨十時許、在南市陸家浜路三官堂附近徘徊途中、適被該管二區派出所警長張耀東瞥見、覺其形跡可疑、遂上前向其身上搜查、當檢得絕命書五封、㈠致東北自動援馬抗日團、㈡致伯父、㈢致青年同志、㈣伊女珍兒、㈤致愛人麗華、當即帶區、於昨晨轉解公安局第二科救濟股辦理、經該股主任殷冠三訊、據供稱名馮威廉、因失業來滬、將近一年、祇以事業未成、無顏回家、兼之愛人麗華又復失戀、是以意欲自殺、嗣經股主任一度勸解、並飭警傳喚季友義順祥紙紮店老闆馮順餘往領、

天曉得 强盜 不敵婦人

老婦無勇力發揮　傳遞手槍　只差分毫一彈未傷

前日下午九時許、滬西曹家渡西市信昌絲廠對面薛孝美開設之裕盛煙紙店、正在預備打烊之際、忽來盜匪三人、一穿短衣年老者、直入店堂、向該店主婦唐氏僞稱欲購蚊蟲香、主婦返身取香、該盜遂拔出手槍、口稱帮帮忙、婦恐爲盜、即奮力將該盜猝住、盜力掙不得脫身、一手將槍交於門外之兩匪、乃該店夥許文彬在內聞警奔出、追捕門外之兩匪、當被該匪舉槍拒捕、砰然一聲、子彈從許身畔削過、擊破衣服皮帶、該兩盜即乘間逃逸、時適崗警聞警趕至、遂將主婦扭獲之一盜拘回六區警署、該盜供名張益盛、年已五十八、溧水人、承認糾黨行刼不諱、譚區長得供、飭即備文於昨日解送總局訊辦、

麗華公司特別大減價 二十天 五

綢緞部 新出品[illegible] 每尺[illegible]

疋頭部
純毛色緞毛貢呢 每尺九角
新樣印花毛葛 每尺三角八分
什色彩羅葛 每尺三角二分
全毛條子駝絨 每尺三角八分
藍條子斜紋布 每元五碼
大帮全毛花呢嗶嘰 一律照碼八折半

新西裝服部 專門技師，代客設計 式樣新穎，價格低廉
皮領眞毛氅女大衣 每件廿五元

毛織品大犧牲

汗衫部
新樣印花羊毛衫 每件七元二角半
中人毛冷衫 每件三元七角半
小童羊毛衫 每件二元二角半
小童羊毛衫褲 全套五元半

襪部
男反口絨線襪 每雙八角半
男花羊毛襪 每雙一元
純毛舞襪 每雙一元三角半

西裝部
各色薄毛圍巾 每條一元七角半
色花雙面厚絨晨衣 每件八元半

京蘇部
眞皮大反領全毛女外套 每件特十二元半
反領全毛童衫 每件二元六角半
中童羊毛外套 每件四元七角
什色拉毛童帽 每件七角六分

罐頭部
英國老牌牛尾湯 每罐一元一角半
瓶頭細白洋鹽 每瓶八角

糖菓部
牛奶椰子汁糖 每磅四角半

烟草部
百支玫瑰條美女可羅那雪茄 每盒八元二角半 加送五十支金戒牌香烟一聽

文房部
德國九一八紀念鉛筆 每打三角
「派克」自來墨水筆 一律照碼八折半
各種美術信箋 每扎五本特沽五角
達克透墨水筆 每支三元二角
斯魯沙新式透明儲水管墨水筆 特價每支八元半
巧妙牌旋筆 特價每支九角六分

化粧部
老牌玫瑰生髮水 每瓶八角
美國 Woodbury 活比利雪花霜 每瓶特價二元二角
老牌潤髮夾漿 每瓶六角

巾部
雪花細軟毛巾 每[illegible]八角半
念二寸新花印度絲巾 每條特沽一元
十六寸條子蔴紗巾 半打六角

皮箱部
三十寸軟蓋皮箱 每只十九元七角半
卅二寸軟蓋皮箱 每只十一元八角
十二寸手提皮箱 每只一元九角半

毯被部
足重五斤眞絲棉被 每張六元二角半
全毛毯 每條特價八元二角半

買一送一
新花時色印綢領帶 特價每條一元 買一送一
香港名品「話梅」 每磅八角五分 買一送一
五十支眞老頭「啃嘛」雪茄 每盒二元七角半 買一送一 (限買二百盒每客限買一盒)
高德老牌墨水 每件二角 買一送一
怡情牛髮水 每瓶特沽七角半 買一送一
夜香雪花霜 每瓶五角 買一送一
國產玩物 每件三角 買一送一

鞋西部
男裝毯呢腳罩 每雙一元九角半 (原價三元半)
美國籃球鞋 照碼八折
各式男女皮鞋 一律八折半

夾遮部
白牙角男遮 每把二元
正紋皮鈔夾 每只二元
新式手提夾 每只二元四角

梳刷部
選料硬毛牙刷 五支一元
各種梳刷 特別平沽

玩物部
馬頭欄杆三輪童車 每輛特價三元

玻璃部
半磅厚底車邊柳條水坏 每元三只
七寸半玳瑁檯鏡 每只七角

純毛車毯 每條四元七角半
五十支中號克雷斯 每聽減售七角
男裝加厚衛生衣 每件八角 衛生牙刷特價每支九分

附告
新花雁影綢旗袍料 每件特價三元
三閃摩登綢旗袍料 每件特價六元半
余毛花嗶嘰旗袍料 每件三元半
各種男女衣料特別平沽 三百廿針全絲小方眼舞襪每雙一元
(并印如有[illegible]以本公司標價爲準)

巨竊案破獲
法捕房西探總長寓中 歷時三月 湖北捉來

法捕房西探總長藤才爾君、家住高乃依路二十三號、僱用湖北廣濟人潘善江爲看門人、今年夏間藤君夫婦出外游玩、家中祇留潘一人看守、詎潘心起不良、私配鑰匙一把、闖入臥房、開啓櫃門、竊取價值頗巨之鑽飾金器現鈔等物而逃、及至藤返寓察覺、潘已杳如黃鶴、即由法捕房探目李金生包探顧金泉寶文錦等偵知、潘攜贓逃回湖北原籍、爰即稟請法院備文往湖北廣濟縣寶塔鄉及週圍鄉交界處、會同該處官廳及軍隊協助、將潘拘獲、吊出原贓、提回上海法捕房、該探等往返歷時三月之久、始將原告乜獲、昨解第二特院刑一庭、捕房律師陳明案情、繼由告訴人藤君聲訴被竊情形、訊之潘供認行竊不諱、庭諭宣告辯論終結、聽候宣判、

男女兩共犯
前獲四名奉令解京

市公安局據報公共租界寧波路口山西路口崇德里二三六號錢興隆雜貨店樓上、設有共產黨江蘇省委所屬發行部、潛藏活動、當即派員會同捕房、至該處搜查、果獲男子許成一名、女子陳印一名、並在樓上亭子間內搜出反動刊物五大箱、即送法院、引渡公安局辦理、尚有前獲之共黨男子郭健民・楊志中・蕭啓貴三名、女子沈來英一名、市公安局奉軍政部電令、已於前日(二十日)夜車派督察員丁順言、率武裝警士十名、偵緝員二人、押解入京、

◎南京二十一日電、滬公安局二十一日晨又派警解來共犯四名、㈠郭健明、㈡郭妻沈秀英、㈢蕭啓貴、㈣楊志中、解京後當押至軍法司收管、查以上四犯、係最近由滬公安局逮捕者、但與陳獨秀等爲另一案件、

盜何潤綽 刦華美藥房

昨晨十時三十分、突有盜匪五六人、其中三人執有手槍、坐一綠色汽車、至福州路山西路轉角華美藥房門首、車即停下、二盜分立前後門把風、餘乃一擁入內、將店夥監視行動、一面恐嚇帳房、逼令交出銀洋、當時帳房無法抵抗、結果在帳桌內被刦去現洋鈔票計洋二百餘元、盜得贓後、即奪門乘坐原車向西逃去、

紅丸大王逃脫未獲
八千元保證金沒收 出票拘提 其餘諸犯昨經判決

紅丸大王錢祖培又名國棟、綽號小山東、前在法租界自來火街瑞福里四十六號設立私販紅丸大機關、月銷十餘萬金之數、被法捕房西探長偵知、率同華探目李連生等前往、當場將錢連同經理人石銀寶・夥友陳德根・余金康・嫌疑人袁京俠・曹南山等拘獲、抄出紅丸六十五小包、二十五中包、又一大包、及銀洋等物、又在余金康家內抄出煙具物件、解送第二特院、訊供之下、諭錢交八千元保證金、陳德根交三千元、其餘四人各交一千元保證金出外候訊、距錢保出後逃匿無蹤、旋由法院一再傳訊、宣告無着、遂判將錢祖培所交保證金沒收外、出票拘提在案、昨屆宣判之期、經熊推事蒞刑一庭、判決石銀寶販賣鴉片代用品一罪、處有期徒刑一年、併科罰金五百元、陳得根又名陳德根帮助販賣鴉片代用品一罪、處有期徒刑八月、併科罰金五十元、余金康意圖營利以館舍供人吸食鴉片代用品一罪、處有期徒刑八月、併科罰金一百元、抄案之紅丸等物沒收、袁京俠曹南山均無罪、錢祖培停止審判程序

蕪湖亞細亞油公司 逃彫在上海捕獲
丁沖亮侵佔公款二千七百元

甬人丁沖亮、四十一歲、去歲任寫字職於蕪湖亞細亞火油公司、因於同年七月間陸續侵佔行款洋二千七百元、潛逃來滬、經該公司報請當地官廳飭緝、並報上海公司通知各地分公司、一體留心偵緝、昨日下午經本埠交通銀行秘書王恭寬偵悉丁匿跡滬上華德路、乃投總巡捕房、派探馳往華德路一四一三號認捕、當時丁適在內、當被捕獲、帶入捕房、聽候訊核、

兩處火警

昨日下午四時許、閘北西寶興路五百七十九號長壽春酒店樓下因打翻火油燈失愼、當即延燒、迨各段救火車趕到、火勢已熾、至五時十分熄滅、除起火家全燬外、並延燒五五九號遠東理髮店及五七三號王鑫記京貨店之樓面、

南京路雲南路轉角哈同洋行、正在建造新屋、尚未竣工、昨晚十時四十分、其內所堆之草紙及柴片中突然起火、後經僱差之華捕電話報告中央救火會驅車前往救熄、

家庭負担重 夜出投繯

[illegible]

華電工潮
當政機關商決處理辦法 加薪懲兇 分別辦理

[illegible]

太古工潮
黨政機關進行調處 工會表示堅決反對中艙工人標準

[illegible]

拐風大熾 閘北方面大批失踪
近來男女小孩

[illegible]

錄事圖詐 奉判不服

[illegible]

無論新淋久濁 請即决心購服
梅瀾苑星
透膜殺菌 一盒斷根

上海洋服公司
專製上等西服式樣美觀價格極廉
北四川路老靶子路轉角

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡為目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平
總公司[illegible] 精益眼鏡公司謹啓

雁山照相館
地址 提籃橋茂海路 電話五〇五七五
七、八、九路電車及九、十路公共汽車直達門口

念四寸放大每張一元八角
美術四寸照二十張一元

照名報寸		
二寸	六張	二角五分
四寸	二張	三角五分
六寸	二張	七角
八寸	二張	一元四角
十二寸	二張	三元

有十餘年悠久的歷史！
有改進攝影的精神！
有美化藝術的技巧！
有五十萬張的經驗！
是拍愛的照片顧問！
是美麗照明畢出產地！
是提倡犧牲的第一家！
是拍紀念照的好機會！

期待着愛好士女的惠顧
歡迎着影界同志的批評

第一特區法院 女犯混出門
母女互易爭役警察 女主任難辭疏忽之咎

李代桃僵

公共租界警務處禁烟部探長宋秉正、於九月六日在九江路二百七十三號破獲烟窟一所、逮捕烟犯中、有蘇籍婦人兩口、一爲李錢氏、三十九歲、一爲王包氏、年方花信、據稱伊等係屬母女、當經捕房將兩婦轉送第一特區地方法院女看守所羈押、翌晨由馮世德刑庭長提審明晰、判決王包氏處徒刑一月、併科罰金一十元、如無力繳納、准易監禁、李錢氏既無悔辭、應予開釋、判畢飭捕帶回由看守所主任照判執行、時充主任者

葉耀華女士

閻葉係由杭調來、主任一缺則屬暫代、另有本職、是日適爲監犯接見之期、各犯家屬出入該所者甚衆、李錢氏母女遂利用此種機會、商就李代桃僵計劃、待葉點名時、李錢氏乃冒充爲王包氏、而王包氏則頂替李錢氏、於是應處刑圄者反逍遙法外、其須開釋者、卻鋃鐺入獄、至彼等施此狡猾之故、蓋李錢氏自顧、以年事已高、平日又無生產能力、且無婦職、置身監獄毫無影響、若由女兒身

處縲絏之中

不獨金錢上受損失、而精神上尤爲痛苦、故實行險僥倖、詎葉竟自疏忽、果被朦蔽、直至最近新委之女看守主任沈瑛接差後、會點在監女犯、傳呼至王包氏時、見名冊所填年齡二十四歲、而察其容顏離非稚齡之狀、究盼青春之態、因而大疑、爰加盤駁、李錢氏知難掩飾、始以實告、沈主任據情報告第二分監監長、轉呈江蘇高等法院第二分院沈院長、訓令第一特院爰予查辦、業經該院檢察處委詹良策檢察官偵訊終結、以葉耀華難辭疏忽之咎、李錢氏帮助脫逃、更屬罪有應得、正起訴間、而王包氏自朦混出外以來、則操神女生涯、每夜踟候街衢、招引狎客、前夕被捕舍獲、解經法院判罰後、發交檢察處、亦由詹

檢察官偵訊

之下、遂與葉等併案提起公訴、控葉違犯刑法第一百七十二條第二項之罪、李錢氏王包氏則犯刑法第一百七十條第一項及一百七十一條第一項等罪、昨由吳振推事開庭將該三被告人提案審訊、工部局律師錢恂九亦出庭旁聽、葉耀華則延律師辯護、承認是日爲監犯接見家屬之期、進出人多、疏於稽察、致有此誤、被告服務杭監多年、從無過失、請求寬宥、其餘兩被告皆承認當時互相勾串朦蔽脫逃等情不諱、吳推事飭論被告等還押、候定期宣判、(此項記載已見昨日時報號外)

日貴族院視察團 參觀戰地

[illegible]

馬橋民警衝突

[illegible]

市商軍大露營

[illegible]

組後援會

七海東北義勇軍後援會、前准中華民國救國團體聯合會函請設法普遍籌募義勇軍後援會之組織、以明充實力量等情、當經提出六十四次常務理事會議決、推舉諸常務慧僧前往杭州接洽組織浙江省後援會、諸君已於昨日攜[illegible]赴杭、

各界雜訊

[illegible]

紅A註冊 謹防假冒
A
兩種香 同一價
白雪霜
紅A香花霜
[illegible]
上海華德香行發行

潤面護膚劑
孩兒面
柔化肌理，消除斑痣，常日搽用，駐顏不老。
上海中法藥房發行

女界聖劑
女界寶
調經養血 滋陰補虛 婦女服之 生育自易
每瓶一元

調經妙藥
月月紅
通經順月 排除瘀結 婦女服之 健壯體質
每瓶一元

五洲大藥房發行

逸園
亞爾培路
今晚八時半起賽
下期大賽
星期三
電話 塔彩部八二四五四 寫字間八五〇二八

派克自來水筆 筆尖粗細俱備
派克自來水筆之筆尖。必先通過十一次嚴密之檢驗。然後配入筆中。粗細軟硬。共有多種。以之書寫各種字體。咸能得心應手。君可任意試寫。擇其最適合者而購之。
各大高等文具店均有出售
Parker Duofold 派克自來水筆

上海馬斯南路廿號 信誼化學製藥廠特聘德國費飛博士監製
長命牌 維他賜保命補丸
男女主治：未老先衰　神經衰弱　腰痛背酸　腎虧遺精　腦部失眠　少年斷傷　肺虛血貧　胃呆便結　子宮寒冷　久不生育　婦女白帶　經水不調

湘省試驗煤氣車成績

行車每里費炭〇·八六磅 平均速度每小時二五哩

長途試車及實驗內部裝置發表紀錄

長沙通訊、湘省政府此次報時中央及各省代表、參觀煤氣車[illegible]

津電汽車行怠工

◎天津二十一日電、電車電燈怠工、二十一日晨實行、公司每日損失約四五千元、黨政當局派員調解、公司拒絕、洋總辦王格森希望有當局會同各國領事公平裁判、重訂一勞永逸辦法、新總辦阿扎、二十三日可抵津、有解決希望、

美國捧銀熱

◎賴克斯堡二十一日路透社電、參議員波拉今日在此演說、因共和民主兩黨候選總統、皆公然主張召集國際銀會議、故表示滿意、

桐鄉 石灣賣賤酒 釀成二命案

[illegible]

蘇州 經濟壓迫 旅客自殺

[illegible]

標金驟出久蟄之境

大半由廣帮猛烈補空之影響

[illegible]

時報廣告刊例

頭等長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼
特別長行　每行九角
特別短行　每行六角
▲附註▼ [illegible]
時報每星期四星期日附送圖畫時報 [illegible]

小說 悠悠（四二）　黃仲蘇

光陰就是這樣朦朧模模糊糊的過去了一年。磨後的沉悶心情是在他接讀下面這封著意的長信之後，才又加入了其他痛苦的新成分。

「我親愛的朋友：」

「請你放大了膽，讀完我這封長信。我預先應該鄭重聲明，自從在美國認識了你，一直到現在，我並沒有絲毫怨恨你的意思，並且我敢冒昧的說一句—我了解你較之任何人爲深切，你始終是我所敬愛的朋友。」

「麗璉走了—這是一個不告而去的出走。她給我留下一個字條寫着這樣簡短的幾句話：『我雖然不能滿足我的願望，但是萬難再和你共同生活下去。並且爲了報復起見，我不得不離棄你。我恨你，你應該自己明白，毋需我的解釋。』」

「朋友，爲你，我有解釋的必要—盡情的解釋便是我十誠的懺悔。」

「一九一七年十二月七日我在魯爾戰線上被德國軍隊所俘虜，將我囚禁在後方迫倫鄉村裏。那時我左腿上受了砲彈擊穿的重傷，因爲要治好我的傷腿給德國軍隊去做苦工，所以不久就將我移住在病院裏。麗璉那時正在那兒担任看護長的職務。我第一次看見這位年輕貌美的德國女子，便忘卻了德法世仇，沉迷的鍾愛於她。然而她是一位愛國主義者，對於我十多祇存了一點人道主義的憐憫心，最初總是不甚睬我。愛迷惑了我，使我用盡種種方法獻媚於她。就在我將要傷愈出院的一個夜裏，我就用了巧妙的手段佔有了她。當時她曾昏暈過去，事後或許是憐憫我，沒有叫喊出來。但是這樣強迫的熱戀祇不過三天就給人覺察，看出破綻來了。她就被革出院，逃亡失踪，我也設法脫逃回到法境。歐戰終止，我重行到德國她的故鄉得奈詩頓去找着了她。那時她也因爲常受家裏人的辱罵，不得不隨我同回法國。我的父母要免除別人的指摘或反對，就不敢叫我們舉行婚禮。同居以後，家裏又住不慣，祇好到美國去。她跟着我，如同受了欺侮的懦怯孩子一樣，非常恭順，時常在十分委曲的情況之下接受我熱情的抱吻。

國外匯市

英美銀價不更 期銀各月均小 英美匯兌回升

[illegible]

□海外銀市電訊

[illegible]

大條回縮

◎倫敦二十一日國民社電、近期十七便士七五、較昨縮一二五、而遠期爲十七便士八一二五、較昨縮一八七五、（又電）今日下午二時倫敦對紐約新開英美匯價爲三元四角正、

□金業交易所

[illegible]

□銀樓飾金　大同行兌出　每兩　一百十元

上海匯市

掛牌改縮 內盤英緊美平 銀行買意甚殷 廣帮需力抵空

[illegible]

□銀行匯票市面

[illegible]

洋厘晨漲午回 銀拆仍掛二分

[illegible]

證券市

市價逐漸上漲

[illegible]

□物品證券交易所

[illegible]

□華商證券交易所

[illegible]

北平公債市

◎北平二十一日電、九六開盤收盤三六二五、銷二萬五、

花紗市

棉市復軟

[illegible]

紗市始疲終堅

[illegible]

□紐約棉市回疲

[illegible]

□華商紗布交易所

[illegible]

粉市近疲遠昂 麥市仍在狂跌中

[illegible]

□麵粉交易所

[illegible]

□雜糧交易所

[illegible]

芝加哥小麥回跌

[illegible]

○米市

[illegible]